

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

## ERP CULMINEERT TERREUR MET DUBBELE AANSLAG

*Betrekkingen Rome-Buenos Aires op dieptepunt*

# Afschuw over moord Sallustro

BUENOS AIRES/ROME — De moord op Oberdan Sallustro, de Fiat-directeur in Argentinië, wiens stoffelijk overschot, badend in het bloed, gisteren werd ontdekt in een „volksgevangenis“ van de marxistische stadsguerrilleros in Buenos Aires, heeft diepe afschuw in Italië en elders in de wereld gewekt. In een officieel communiqué noemt de Italiaanse regering de moord op Sallustro, die bijna drie weken geleden werd ontvoerd, „weezinwekkend“ en „een ontkenning van het principe van menselijkheid“. Ook de paus veroordeelde de aanslag in bittere termen en noemde de aanslag een „terugkeer naar barbaarsheid“. De betrekkingen tussen Rome en Buenos Aires, die naar aanleiding van de ontvoering van Sallustro reeds aanzienlijk verkoeld waren, hebben door de jongste ontwikkelingen een dieptepunt bereikt. Dezelfde dag van de „terechtstelling“ van Sallustro hebben zijn ontvoerders — het revolutionaire volksleger (ERP) — in Rosario ook een generaal vermoord. Zij hebben intussen gedreigd, dat de dood van de generaal de eerste is van een reeks „terechtstellingen“ en noemden verder personen als hun volgende slachtoffers. Hiertoe behoren de commissaris van politie van Rosario en de plaatsvervanger van de vermoorde hoofd-officier.

De ontvoerders van de Fiat-directeur kwamen tot hun daad toen de politie de „volksgevangenis“ omsingelde in de wijk Villa Lugano in Buenos Aires, waar hij werd vastgehouden. De Italiaanse industrieel werd tweemaal in de borst en éénmaal in het hoofd geschoten voordat de ontvoerders in een vuurgevecht gewikkeld raakten met een politiepatrouille. Twee politiemannen werden gewond, van wie één ernstig, en de ontvoerders ontwaamen voordat versterkingen ter plaatse waren.

De 57-jarige Sallustro werd op 21 maart ontvoerd. Het revolutionaire volksleger eiste een losgeld van één miljoen dollar voor zijn vrijlating. Het ERP zei, dat Sallustro ter dood was veroordeeld wegens economische uitbuiting en onderdrukking van arbeiders. Tweemaal echter verlengde het het ultimatum en in hun laatste verklaring aan de pers zeiden de revolutionairen, dat Sallustro „op een geschikt moment“ zou worden geëxecuteerd.

Het ERP ontvoerde vorig jaar de Britse consul in Rosario, Stanley Silvester. Deze echter was gelukkiger dan de Italiaanse industrieel. Hij werd na een week vrijgelaten toen een vleesconservefabriek waarvan hij directeur was, voedsel en kleren ter waarde van 200.000 dollar verdeelde in de armenwijken van Rosario. Maar na de ontvoering van Sallustro beletten nieuwe federale wetten Fiat aan de eisen van het ERP tegemoet te komen of op enige manier met het leger te onderhandelen. In Napels maakte de familie van Sallustro bekend dat ze een aanzienlijke som geld had verzameld voor zijn vrijlating. Maar Aurelio Peccei, internationaal Fiat-directeur, had zondag in Buenos Aires nog laten weten dat zijn maatschappij het Argentijnse onderhandelingsverbod zou respecteren.

### Generaal vermoord

Het nieuws van Sallustro's dood kwam enige uren nadat een vooraanstaand generaal van het Argentijnse leger was doodgeschoten in Rosario.

## PPA voert overleg op Curacao

ORANJESTAD — De PPA-ministers en PPA-statenleden zijn vanmorgen naar Curacao overgevlogen, waar men zich zal beraden over de gebeurtenissen van de laatste weken. Verwacht wordt, dat de PPA zich eerst intern zal beraden en dat men daarna gaat praten met de DP.

stad van het land. De tweede aanslag op de generaal werd in een communiqué van het leger toegeschreven aan linkse stadsguerrilleros. Militairen en politie-eenheden zetten Rosario (300 km ten noordwesten van Buenos Aires) af en president Alejandro Lanusse vloog naar de stad om de situatie te overzien.

De vermoorde generaal was Juan Carlos Sanchez (49), bevelhebber van het tweede legerkorps dat in Rosario is gelegerd, en belast met anti-guerrilla acties. Hij trad vaak hard op tegen de linkse guerrillastrijders en de acties van andere linkse groeperingen.

Een kleine vrachtwagen blokkeerde de weg voor de auto van de generaal. Vanuit een andere auto die achter hem reed werd met een machinegeweer het vuur op de generaal geopend. Hij werd verscheidene malen geraakt in hoofd en rug.

President Lanusse heeft een spoedvergadering uitgeschreven van de Argentijnse nationale veiligheidsraad. De Argentijnse regering gelooft dat de heropleving van de activiteit van de stadsguerrilleros in de laatste maanden bedoeld is om de plannen van generaal Lanusse te dwarsbomen. Argentinië volgde jaar na jaar vreedzaam verkiezingen te leiden en daarmee bijna zeven jaar van militair bewind te beëindigen.

De Argentijnse politie heeft al twaalf personen in arrest die direct of indirect betrokken zouden zijn geweest bij de ontvoering van Sallustro. Onder hen bevinden zich negen vrouwen. Ze werden opgepakt toen de politie een „volksgevangenis“ ontdekte waar de Fiat-directeur de eerste acht dagen is vastgehouden. Na de dood van Sallustro riskeren zij nu allen de doodstraf, die na 50 jaar in 1970 voor de eerste keer werd ingevoerd na de ontvoering van en de moord op oud-president Aramburu.

## Gangsteroorlog in New York

NEW YORK — De New Yorkse restaurant-eigenaar Genaro Ciprio, volgens de politie een lijfwacht van de onderwereldfiguur Joseph Colombo, is maandagochtend vroeg voor zijn zaak neergeschoten en later in een ziekenhuis overleden. De politie veronderstelt dat de moord een wraakoefening is voor de moord, vorige week vrijdag, op de benedeider Joseph (Crazy Joe) Gallo.

Ciprio was één van Colombo's lijfwachten toen de benedeider op 28 juni van het vorig jaar bij een moordaanslag in Central Park ernstig gewond raakte. Gallo werd toen ondervraagd. Sedert de aanslag op Colombo zijn 13 tot 15 personen vermoord in de gangsteroorlog. Er is nog niemand gearresteerd.

In Manhattan is maandag nog een man vermoord gevonden.



Aankomst minister Lardinois op Bonaire.

### NAAR ALGEHELE ONTWAPENING

## Verbod getekend op biologische wapens

MOSKOU — In Moskou is maandag een internationale conventie ondertekend, waarbij het ontwikkelen, vervaardigen en opslaan van biologische en bacteriologische wapens en vergiften wordt verboden.

Deze conventie is vorig jaar september tot stand gekomen op de ontwapeningsconferentie der Verenigde Naties in Genève. Het internationale verdrag werd maandag ook in Londen en Washington ondertekend.

In Moskou zetten de vertegenwoordigers van drie van de vijf atoommogendheden hun handtekening onder de conventie. Voor de Sovjet-Unie was dit de minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromyko, voor de Verenigde Staten ambassadeur Jacob D. Beam en voor Groot-Brittannië ambassadeur sir John Killick. De Geneefse ontwapeningsconferentie werd niet bijgewoond door de twee andere atoommogendheden: China en Frankrijk.

Ook de ambassadeurs van 44 andere landen hebben in Moskou het verdrag ondertekend. Onder hen waren de vertegenwoordigers van acht Oost-Europese landen, tien West-Europese — waaronder Nederland — en een aantal Afrikaanse, Aziatische en Latijns-Amerikaanse staten. In een korte toespraak wees president Nikolai W. Podgorny op het belang van de conventie die hij een „nieuwe stap op de weg naar een algehele ontwapening“ noemde. Hij spande de hoop uit dat de B-wapenconventie spoedig zal worden gevolgd door een internationaal verdrag waarbij chemische wapens worden verboden.

De onder auspiciën van de Verenigde Naties tot stand gekomen conventie vormt een aanvulling op het zogenaamde Geneefse protocol van 1925, waarbij oorlogvoerende landen

wordt verboden gifgas en bacteriologische wapens te gebruiken. 98 landen hebben dit protocol ondertekend. De Verenigde Staten zijn nooit toegetreden. Op 25 november 1969 verwierp president Nixon de bacteriologische oorlogvoering. In de zomer van 1970 verzocht hij de Amerikaanse senaat het Geneefse protocol alsnog te bekrachtigen. Voor de ondertekening van de nieuwe conventie hebben de Verenigde Staten het grootste deel van hun biologische en bacteriologische wapens vernietigd. Het is niet bekend of de Sovjet-Unie hiertoe ook is overgegaan.

## Lardinois ontvangt Bonaireaanse raad

KRALENDIJK — Minister Lardinois heeft naar aanleiding van een daartoe strekkend telegrafisch verzoek van zeven leden van de Bonaireaanse eilandsraad, erin toegestaan dezen een onderhoud toe te staan. Wegens de beperkte tijd die de Nederlandse bewindsman beschikbaar heeft, zou dit onderhoud vandaag uitsluitend van 17.30 tot 18.15 uur kunnen plaats vinden.

Minister Lardinois brengt vandaag een bezoek aan Bonaire. Op zijn programma staan onder meer besprekingen met het bestuurscollege en 's avonds een cocktail-party, die door het BC wordt aangeboden. De eilandsraadsleden van Bonaire voelen zich kennelijk gepasseerd, dat in het officiële programma niet was voorzien in een gesprek van de volksvertegenwoordiging met de minister.

### Isebia vraagt naar standpunt NVP-U

## J. Evertsz: Arubaanse betoging bedenkelijk

WILLEMSTAD — Het lid van de NVP-U de heer R. F. Isebia heeft in een telegram aan NVP-U voorzitter J. Evertsz gevraagd of de NVP-U fractie in de Staten de Arubaanse ministers en de Arubaanse statenvoorzitter nog langer moet blijven steunen na het gebeurde op Aruba op zondag j.l. Het telegram luidt als volgt: „Als lid van de NVP-U wil ik op de kortst mogelijke termijn van U het standpunt van de partij vernemen omtrent het gebeurde op Aruba. Ook wil ik weten of het strookt met onze principes dat onze fractie in de Staten de Arubaanse ministers en statenvoorzitter blijft steunen nu wij op de hoogte zijn van het feit dat de Arubaanse politici tegen Curacao zijn. Let op: negentig procent van de kiezers van de NVP-U zijn gekleurde Curacaoënaars.“

De heer Evertsz gaf naar aanleiding van dit telegram het volgende commentaar: „Ik vind hetgeen op Aruba is gebeurd een zeer bedenkelijke zaak, namelijk dat exponenten van de Arubaanse gemeenschap optreden en uitlatingen doen op een manier die zeer racistisch is en welk systeem klopt met het standpunt van de Arubaanse politieke partijen. De heer Holmo Henriquez is een gefrustreerd persoon die lid was van de PPA welke partij alle bevolkingsgroepen vertegenwoordigt. Later ging hij over naar de AVP en werd daar roomser dan de paus. Nu ook daar de deur is dicht geslagen m.b.t. zijn politieke en andere aspiraties voert hij hetze voor separashon en gaat hij zelfs zover om ressentimenten op te roepen tussen mensen van verschillende huidskleur. Het is nu wel tijd dat de Arubaanse partijen ten aanzien hiervan openlijk hun mening geven. Anders wordt het

## Raadsleden Bonaire voelen zich gegriefd

KRALENDIJK — De overgrote meerderheid van de eilandsraad van Bonaire (zeven van de negen leden) voelt zich gegriefd door het feit, dat zij niet op de hoogte is gesteld van het bezoek aan Bonaire van de Nederlandse minister van Cultuur, maatschappelijk werk en recreatie, P. Engels. In een telegram aan de minister, die verblijft in Hotel Bonaire, protesteren de raadsleden tegen „de geheimzinnige wijze“, waarop zijn bezoek plaats vindt. Dat de raad, vertegenwoordigend het hoogste bestuursorgaan, niet van de komst van de minister op de hoogte is gesteld, vatten zij op als minachting van de volksvertegenwoordiging.

In hun protesttelegram aan gezaghebber Saleh verzoeken de zeven raadsleden deze „in de toekomst raadsleden van belangrijke bezoeken van te voren in kennis te stellen“.

Minister Engels hekette de verboden raadsleden telegrafisch in, dat zijn bezoek aan Bonaire plaats vindt op verzoek van de Antilliaanse minister van Cultuur en opvoeding. Zoals gebruikelijk, merkte de minister op, is dit bezoek gemeld aan de gezaghebber, die het programma heeft opgesteld in overleg met het BC. Van geheimzinnigheid, laat staan minachting voor de volksvertegenwoordiging, is derhalve geen sprake, aldus de bewindsman, die zich overigens gaarne bereid verklaarde ook andere leden van de volksvertegenwoordiging hedenavond te ontmoeten.

## Losgeld voor gekaapte Boeing achterhaald

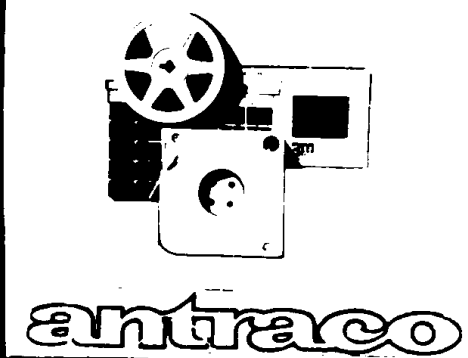
SALT LAKE CITY — Het losgeld ten bedrage van 500.000 dollar dat vorige week vrijdag was betaald aan de kaper van een lijnvlucht van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij United Airlines is op dertig dollar na achterhaald.

De politie deelde mee, dat het geld is gevonden bij een huiszoeking in de woning in Provo (Utah) van de 29-jarige Vietnam-veteraan en student Richard Floyd McCoy. In een doos waarin het geld verborgen was zaten voorts een parachute en een pistool.

gezegde bewaardheid: wie zwijgt stemt toe. De Curacaoënaars moeten inzicht en wijsheid laten prevaleren zodat de vooruitgang van dit land kan worden gewaarborgd, samen met de verstandige politici van de andere eilanden. Frustratie en ressentimenten zijn slechte begeleiders op de weg naar een nieuwe progressieve natie.

Indien de Pro Separashon-beweging zich nu distancieert van enig bord van zondag dan is dit omdat er kritiek geleverd is. Wel wil ik aannemen dat de gezaghebber in kwaliteit kennis droeg van de opschriften en als dat zo is dan is dit voor mij een reden om aan te nemen dat ook deze Antilliaanse en Koninkrijks autoriteit het insularisme niet van zich af kan zetten“, aldus de heer Evertsz.

### 3M Microfilm Systems



## Staking in hotels van baan

WILLEMSTAD. — Na ruim vijf dagen is de staking in de Curacaoanse hotels geheel van de baan. Sedert vanmorgen wordt er ook in Flamboyant beach- en in Avila beach-hotel weer normaal gewerkt. De vakbond Horecaf is namelijk in principe klaar gekomen met de Flamboyant-directie, terwijl ook voor het Avila beach-hotel een afkoelingsperiode van dertig dagen is afgekondigd. In laatstgenoemd hotel dreigde het conflict gevaarlijk te escaleren doordat het stakende personeel ontslag was aangezegd.

Rond twee uur vannacht kwamen Horecaf en Flamboyant-directie tot overeenstemming. In de loop van vanmiddag zou men het gesprek verder afronden. De werknemers konden vanmorgen dus weer gaan werken.

Ten aanzien van het Avila beach-hotel verscheen er een zeer uitgebreide verklaring van de directie, terwijl gisteren ook een schrijven van de directie aan de stakende personeelsleden uitging. In deze brief schreef de directie T. Kolff-van der Plas het volgende: Hiermede willen wij uw aandacht vestigen op het feit, dat U nog steeds in dienstbetrekking staat van Hotel Avila nv., doch dat sedert 6 april 1972 uw verplichtingen te dien aanzien niet bent nagekomen. Aangezien deze situatie niet kan worden gehandhaafd, roepen wij u op om onmiddellijk en uiterlijk dinsdag 11 april 1972 om des morgens acht uur uw werkzaamheden in dienst van Hotel Avila nv. in het Avila beach-hotel te hervatten. Indien u aan deze oproep geen gevolg geeft, dient u zich als ontslagen te beschouwen uit uw dienstbetrekking bij Hotel Avila nv. met ingang van de dag volgende op die, waarop deze oproep is gedagtekend“.

Met de door deze dreigende escalatie van de ontwikkelingen heeft de vakbond Horecaf toen een afkoelingsperiode geaccepteerd van dertig dagen en het personeel opgeroepen het werk te hervatten. Gedurende de afkoelingsperiode kan namelijk verder overleg worden en zijn ontslagen normaliter onmogelijk. Voor verder commentaar van de Avila-directie zie elders in deze editie.

## Hockey-enthousiast

STOCKHOLM — Een Stockholmse ijshockey-enthousiast raakte zo over zijn toeren heen toen Tsjechoslowakije een 1-0 voorsprong nam op Zweden in het toernooi om het wereldkampioenschap, dat hij zijn tv-toestel uit het raam van zijn flat op de derde verdieping smeet. Het toestel kwam beneden op zijn auto terecht. Terwijl hij de auto voor reparatie naar de garage reed, kreeg hij een aanrijding met een andere auto. Hij betaalde de gelandeerde partij 400 kronen schadevergoeding en nam, kennelijk ontuchtend, de bus naar huis.





## CURACAO AGENDA

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 in verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijk, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 49; Toko Fruita Natalia, Mahumaweg 22; Toko Zuikertuin; Jansen, Santa Rosaweg 103; 'Mi Ideal', Berg Altena 98; 'Discoteca Brion', De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curacao Intercontinental; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

### BIOSCOPE

ROXY: 19.00-21.00 Way way out; WEST-END: 19.00-21.00 What do say to a naked lady? CINELANDIA: 19.00-21.00 La leona; DRIVE-IN: 19.00-21.00 Brewster McCLOUD; CINE-RO: 20.00 Dead or alive.

CINE-TRUCK: Tedenavond te Barber en morgenavond te Terra Corra.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.

### DIVERSEN

CONEY ISLAND: 17.00-24.00 open v. publiek - KSC-terrein.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opv. Jesus Christ Superstar.

BRIDGE: 20.00 Asiento.

SCHAKEN: Stella Maris.

### SPORT

BASEBALL: 20.00 Ponce Lions vs Wild Cats - AA, kl.-rifestadion.

WOENSDAG

### DIVERSEN

BIBLIOTHEEK: 11.00-13.00 te Westpunt (voor kerk); 13.30-15.00 te Barber (voor school).

MOBIELE BANK: 09.30-10.00 te Barber (voor sportveld to. markt); 10.45-12.00 te Lelienberg/Wacac (CU-Wacac); 14.00-16.00 te Westpunt (voor Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 13.30 voor Europa; 17.00 voor Europa - hulpkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangelegde stukken één uur voor postsluiting).

TENTOONSTELLING

CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: De gehele dag gesloten.

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

### FAMIA PLANA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 20.00 uitleensuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30 tot 18.00 uitleensuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: 09.00-12.00 en 14.00-20.00 openingsuren; donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 en 14.00-18.00.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00-16.00 huiswerkruimte - vanaf tien jaar; 16.00-20.30 tafeltennisruimte - gevorderden.

KIWANIS: 12.30 bijeenkomst - Holiday Inn; SPEKER: dhr. D. van der werf; OND.: Diversten in travel.

VERGADERING: 17.00 jaarl. alg. ledenverg. - hockey Asiento - R en B.

COCKTAILPARTY: 19.00-21.00 Morris & Curiel t.g.v. bez. Jorge Baccardi - Flamboyant beach hotel.

### SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifestadion.

## Prik

Moeder, wacht niet totdat je kinderen groot zijn om ze het leven te leren. Vanaf de eerste jaren moeten ze op de goede weg lopen. Een scheve boom zet je niet meer recht.

## BEURSBERICHTEN

NEW YORK - Maandag hebben sommige fondsen op de New Yorkse effectenbeurs een aanzienlijke koersstijging te zien gegeven. Over het geheel genomen werd de beurs echter het slachtoffer van winstnemen na zes achtereenvolgende beursdagen met stijgende koersen. De omzet was groot. Een opvallende koersverbetering gaf Superior Oil te zien, namelijk met 23 tot 269 punten.

ORANJESTAD - Ten kantore van de Dierst Openbare Werken vond maandagmiddag de huldiging plaats van de heer Cornelio Fernando Boekhoudt, werkzaam bij de Wegen-dienst, die een kwart eeuw in dienst van de overheid was. Op de foto biedt gedeputeerde Virgilio Kock de jubilaris zijn gelukwensen aan, evenals de bekende enveloppe, geheel links waarnemend hoofd Rudy Oduber.

## Programma voor min. Lardinois

ORANJESTAD - Vrijdagavond om twintig over zeven wordt op Aruba verwacht minister Lardinois. De commissie van ontvangst en uitgreide bestaat uit gezaghebber O. S. Henriquez, gedeputeerde Max Croes, eilandssecretaris A. A. J. Booi, wvd commissaris van politie C. A. Bakker, commandant der mariniers T. A. M. van der Vaart, luchthavenmeester E. F. Vos en de deken van het corps consulaire P. Wurtz. Vrijdagavond vindt een kennismaking met het bc plaats waarna in Le Petit Bistro van het Aruba Caribbean hotel een diner zal worden aangeboden. Zaterdagochtend vindt ten bestuurskantore een bespreking plaats met het bestuurscollege, waarna de minister Lago een bezoek zal brengen. Hierna zal ook een lagere school te Pos

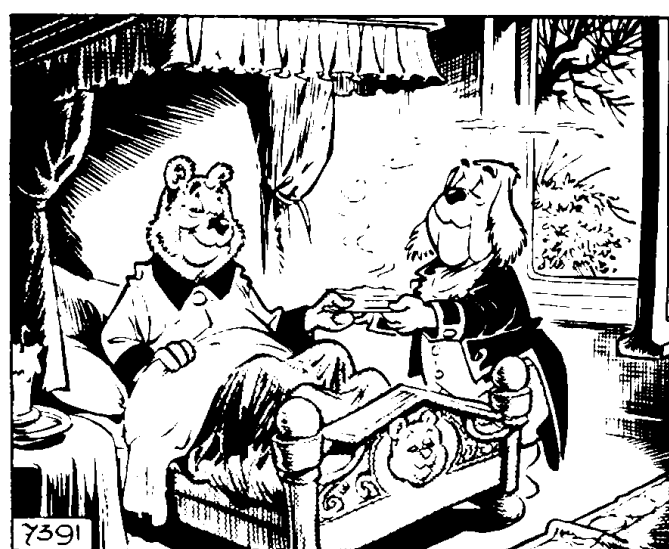
## Beurs van New York

Afc Industries Inc.	48 3/4	7/4	Marcor Corp.	29 1/2	7/4
Air reduction	22 7/8		Martin Mariette Corp.	22 1/4	
Allied Chemical	32 3/4		May Department Stores Co.	53 3/4	
Alum. Co. of America	50		McD. Douglas Aircraft	45 1/2	
American Brands	43 3/4		Merck & Co.		
American Can Co.	32 7/8		Minnesota Mining & Mfg.		
American Cyanamid Co.	38 1/2		Mobil Oil Corp.	35 1/4	
American Electric Power	27 3/8		Monaco Co.	61 1/8	
American Metal Climax	31		National Biscuit Co.	51 1/8	
American Motors Inc.	7		National Cash Register	33	
Am. Smelting & Refining	20 3/4		Nat. Distillers & Chemicals	16 1/8	
Am. Teleph. & Telegr.	43 1/8		National Gypsum Co.	19 1/4	
Anacosta Company	18 1/2		North Am. Rockwell Corp.	42 1/4	
Armco Steel Corp.	22 1/2		Olin Mathieson Chemical	17 5/8	
Atlantic Richfield Co.	67		Pacific Gas & Electric	29	
Bendix Corp.	47 1/4		Pennsylvania Central Co.	4 7/8	
Bethlehem Steel Corp.	33 7/8		Pepsico, Inc.	80 3/4	
Boeing Co.	24 1/2		'helps Dodge	43 3/4	
Burroughs Corp.	174 3/8		Philip Morris Inc.	87 1/4	
Canadian P.Pacific Ry. Co.	16		Philips Petroleum	29 3/4	
Chesapeake & Ohio Ry.	57 1/8		Procter & Gamble	91	
Chesapeake & Ohio Ry.	58 1/8		Radio Corp. of America	39 3/8	
Chrysler Corp.	35 3/4		Republic Steel Corp.	24	
Cities Services Co.	39 3/8		Reynolds Ind.	75	
Colgate Palmolive Co.	64 3/8		Royal Dutch Petroleum	36 7/8	
Colt Industries Inc.	24		Santa Fe Ind.	15 1/2	
Commonwealth Edison	36		Sears Roebuck & Co.	114 1/2	
Consolidated Ed. of NY	26		Shell Oil Co.	46 3/8	
Continental Can Co.	26		Southern Co.	19 3/4	
Curtis Wright Corp. class A	25 1/2		Southern Railway	102	
Dart Ind.	57		Sperry Rand & Corp.	34 7/8	
DOW Chemical	90 7/8		Standard Oil of Calif.	56	
Dupont (e.i.) de Nemours	174 1/4		Standard Oil Co. of Indiana	64 1/8	
Eastman Kodak	119 5/8		Stand. Oil Co. of Nw Jersey	70 5/8	
First National City Bank	55 7/8		Studebaker Worthington	43 3/4	
Ford Motor Co.	75 3/8		Sunn Oil	47 3/4	
Fruehauf Corp.	31 5/8		Texaco Inc.	13 1/8	
General Electric Co.	69 1/8		Tex Instruments Inc.	138 3/4	
General Food Corp.	28 1/4		Transamerica Corp.	21 3/4	
General Motors	83 5/8		Union Carbide Corp.	46 7/8	
General Public Utilities	22 1/4		Union Pacific Railroad	13 1/8	
General Tel. & Electronics	29		Uniroyal	33 1/8	
Getty Oil	44 3/4		United Aircraft Corp.	12 1/2	
Gillette Co.	48 3/4		Un. Brands Co AMK Corp.	53 3/4	
Gimbel Brothers Inc.	28		U.S. Steel Corp.	53 3/4	
Goodyear Tire & Rubber	32 3/4		Western Union Telegraph	50 1/2	
Gulf Oil Corp.	25 3/4		Westinghouse Electric Corp.	43 3/4	
Illinois Central Industries	37 1/8		Woolworth (F.W.)	21 3/4	
Intern. Business Machine	390 1/2		AMERICAN STCCS		
Intern. Harvester	29 5/8		Arkansas Louisiana Gas	25 1/8	
Intern. Nickel of Canada	34		Amerade	28 1/4	
Intern. Paper	37 7/8		Brit. Am. Oil	47 5/8	
Intern. Tel. & Tel.	56 5/8		Caterpillar	28 1/4	
Johns-Manville Corp.	37 5/8		Columbia Gas	53 1/2	
Kennecott Copper Corp.	27 5/8		North Am. Phil. Corp.	30 5/8	
Kraft Co.	45 1/4		Westerband	33 1/2	
Litton Industries Inc.	18 1/2		K.L.M.	39 1/4	
Lockheed Aircraft	12 7/8		Twent. Cent. Fox	15 1/4	
			Dow Jones Index	958.08	

## Beurs van Amsterdam

7 pct Ned. 66	101	11/4	OGEM	80.20	11/4
AKZO	65.10		Pakhoed	118.50	
Heineken bel. en beh.	260.50		Rijnschelde	195	
Heineken Bier	275.50		E.M.S.	70.50	
Hooigovens	67.80		Scholten-Honig	107	
Philips	47.30		V.M.F.	148.60	
Unilever	135.10		Wereldhavens	97	
Kon. Olie	130.10		Wessanen	96	
K.L.M.	123.80		Ant. Brouwerij	135.5	
K.N.S.M.	166.50		Ant. Verf	120.0	
Van Ommen	310		Aruba Electra		
Scheepvaart Unie	84.20		Sur. Brouwerij		
Alg. Bank Ned.	333		Converso	815	
Nat. Nederlanden	85.60		Goldmines	113.20	
Ngombezi	50.20		IKR bel. mij	75.20	
Alb. Heijn	169.20		NEFO	249.90	
Amro Bank	73.40		Robeco	192	
Bergoss	267.50		Uitlino	127.20	
Van Berkel	245		Alcan Alum.	21.9	
Bols	143.50		Ned. Ant. 6 1/2 '67	103.8	
Bredero ver. bedr.	379.50		Ned. Ant. 5 '60	94.8	
Buichmann Tetterode	61		Ned. Ant. 4 1/2 '59	90.0	
Bijenkorf Beheer	107.90		Ned. Ant. 4 1/2 '62	94.9	
Calve	851		Unitas	87.8	
Cur. Handel	215			85.80	
Elsevier	490		ANP/INDICES		
Fokker	36		Inter Concerns	98.1	
V. Gelder	93.70		Industrie	130.2	
Gist-Brocades	67.20		Scheepvaart	112.8	
v.d. Gruten	215		Banken	126.7	
Hagemier	128.80		Handel	117.8	
Internatio-Muller	61.90		Algemeen	114.7	
Kon. Ned. Papier	162.50				
Naarden	74				

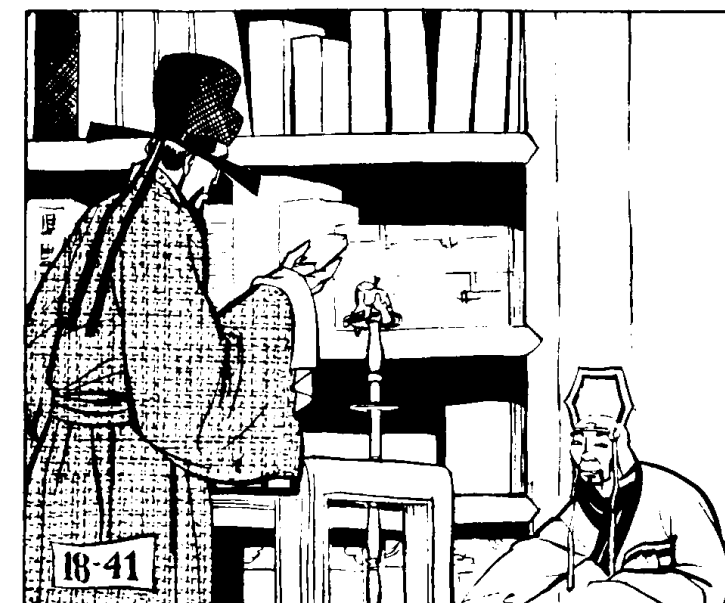
# Heer Bommel en de kwinkslagen



7391. - Heer Bommel sloep die nacht heel zwaar en diep, zodat hij de volgende morgen in staat was om de moeilijkheden van het leven het hoofd te bieden. En dat kwam goed uit zoals het vervolg van deze ware geschiedenis ons zal leren. Toen Joost met de ochtendpauze binnentrad scheen de zon reeds door het venster op de verkwikte ontwakende heer. „Het is heel goed om thuis te zijn,” sprak hij glimlachend. „Vooral bij nacht en ontij. Eigenaardig, wat ik gisteravond allemaal voor onzin in het hoofd heb gehaald! Dat was bij maanlicht in het donkere woud. Joost. Je kunt nooit raden wat er allemaal in me omging.” Zegt u dat wel, heer Olivier,” gaf de bediende toe. „Het zou me te ver voeren, wanneer u mij toestaat.” „Ach, ja,” hernam heer Bommel, „Iemand met mijn gevoel en diep gemoedsleven moet op tijd naar bed, anders raakt hij de scherpte van zijn verstand kwijt; dat is duidelijk. Stel je

voor, ik ontmoette een grijsaard en ik dacht toch werkelijk, dat hij over kwink had! Stel je voor; een kwink! Ik wil er niet meer aan denken.” „Ja, u wilt,” gaf de knecht toe. „Wilt u uw eitje zacht gekookt hebben?” „Voor heer Olie kon antwoorden klom er geritsel in de schoorsteen en daar plofte iets op de grond, te midden van dichte roetwolken. Heer Bommel schrok zo, dat de pap hem uit de handen schoot en zijn trekken en bedden met een kleverig laagje bedekte. „H-het is niets,” suste de trouwe bediende. „Alleen m-maar een verlaten vogelnestje...” Hij was echter niet helemaal van zijn woorden, en dat kwam omdat het vogelnestje zich op dunne takkebeentjes had opgericht en enkele pasjes in de kamer maakte. „Kwink!” sprak het met een ritselende stem.

## RECHTER TIE EN DE MOORD IN DE VERGRENDELDE KAMER



41-18. Na enige zoeken vinden Tsjiao Tai de aangevreten pruim onder de boekenkast. Wij wil hem oppakken, maar de Rechter roept uit: „Raak hem niet aan, we weten niet hoe het vergif werkt! Je kunt hem beter aan de tandenstoker prikken en weer in de doos leggen. De doos neem je voor nader onderzoek mee naar het gerechtshof. Zorg ook dat de deur van de bibliotheek weer verzegeld wordt, en zeg de gerechtsdienaars om voorlopig nog op hun post te blijven. Ik ga nu. Als jij hier klaar bent, waarschuw de lijkschouwer om naat het gerechtshof te komen. Hij moet deze pruimen onderzoeken.” De Rechter gaat naar buiten en brengt Kandidaat Ting op de

hoogte van de nieuwe ontwikkelingen. „U zult begrijpen dat de zaak hier nog veel gecompliceerder wordt,” besluit hij. „Hebt u enige idee hoe doosje met pruimen in uw vaders bezit is gekomen? Ting schudt verneemt zijn hoofd en de rechter rechter rijdt naar het gerechtshof. Als hij paard aan een diender heeft overgegeven gaat hij in diep gepeins verzonken hoofdingang binnen. Het is nog niet eens duidelijk hoe de moordenaar daad heeft gepleegd, en nu blijkt dat hij nog een tweede wapen in gereedheid hield. Of zou het mogelijk zijn dat er gelijktijdig twee moordenaars aan werk zijn geweest?

## DE VERDELDE LANDING



# Luijster en kijk

CURUM: 17.00 peticiones; 18.00 musica vari; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 rondo musica; 21.00 count down; 22.00 nieuws; 22.05 met z'n drieën; 22.30 easy listening; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

Stijgend vermogen en ABN-beleggingspool

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.25 help its the hair bone with; 17.54 groovy goolies; 18.05 to Rome with love; 18.30 noticia int.; 18.49 noticia local di awe; 19.00 dr Simon Locke; 19.00 Cult. en opv. (pater Brenneker); 20.00 entre-vista; 20.15 nieuws; 21.30 world premiere (FILM: Don't look behind you); 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg world premiere; 23.40 dark shadows.

AMSTERDAM - Het vermogen van de ABN-beleggingspool is in 1971 gestegen met 37,6 pct van f. 91,5 mln tot f. 125,9 mln (alles in Ned. crt). Ten dele was dit te danken aan het toevloeden van nieuwe middelen (het aantal participaties nam toe met 433.000 tot 1,98 mln aandelen, gedeeltelijk door plaatsing van aandelen-zekerheidsplannen) en verder aan de stijging van de basiswaarde met 7,5 pct van f. 59,22 tot f. 63,64. De uitkering is in 1971 gehandhaafd op f. 1,05 per participatie, aldus het jaarverslag.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabrano di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

SAMBUMBURU

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Johnny Quest; 17.30 los superhombres; 18.00 Abbott y Costello; 20.00 Martes monumental; 21.00 la usurpadora; 22.00 el observador venezolano; 22.30 dr Marcus Welby; 23.30 cine de medianoche.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discorama; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 actualidad oriente; 07.30 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidad charra; 12.30 aqui Oscar, competencia de juventud; 14.00 Nino; 15.00 Barbara; 15.30 el hombre par; 16.00 huckleberry sound; 16.30 la princesa caballero.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Joe 90; 17.30 funky phantom; 18.00 Fesina; 18.15 Scooby doo; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Jerry Lewisshow; 19.30 don't eat the daisies; 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 club familiar; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 specials; 23.00 modskwed.

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su Obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

ARUBA

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago musica hall”; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imaginales musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica vari; 19.30 musica

WOENSDAG CURACAO CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclamehoekje; 07.00



# CHA BIJ ONDERHANDELINGEN NIETS WAARD GEBLEKEN

Manager Elia: „Ondanks verliezen een gezond bedrijf”

## Voor Holiday Inn komt het personeel op eerste plaats

WILLEMSTAD — Geruchten als zou Holiday Inn hotel op Curaçao in juli van dit jaar haar poorten gaan sluiten zijn gekomen uit de lucht gegrepen. Weliswaar werd er in het afgelopen jaar een verlies geleden van f. 850.000 (in 1970: f. 1.5 miljoen) en is het totale verlies bij de exploitatie van het hotel sinds de opening opgelopen tot een bedrag van f. 4,5 miljoen, maar het bedrijf is gezond en bevindt zich in opgaande lijn zodat er geen sprake is van een eventuele sluiting. Dit heeft hotelmanager A. Elia zaterdag op een persconferentie bekend gemaakt. De heer Elia woude zich zeer verholgen over het feit dat andere leden van de Curaçao Hotel Association hem hadden verweten zonder meer te hebben toegegeven aan alle eisen van de bond Horecaf tijdens de recente cao-onderhandelingen, die door Holiday Inn afzonderlijk gevoerd werden. “In de eerste vergadering al werden acht van de 21 eisen van de vakbond door ons afgewezen, niet zomaar maar omdat wij de bond hadden aangetoond dat wij de meeste voorzieningen waar om gevraagd werd reeds hadden in ons concern. Op de overige punten is keihard en zakelijk onderhandeld en het feit dat wij slechts vijf vergaderingen nodig hadden om tot een akkoord te komen bewijst slechts de goede verstandhouding met ons personeel en met de vakbond.

### Contract van drie jaren

Wij hebben een contract met een looptijd van drie jaar bereikt, hoewel nog liever een vijfjarig contract zag zien maar nu hebben wij b.v. de kans om de werktijdvermindering in schapes aan te voeren zodat pas per 1 januari 1973 de vijfdaagse 40-urige werkweek, waar de bond naar toe wil in zal gaan”, aldus de heer Elia. De manager van Holiday Inn leverde voorts kritiek op het feit dat andere hotels bij de cao-onderhandelingen aan de bond cijfers hadden gepresenteerd waarin het verlies van holding companies was opgenomen. Wij hebben van onze kant niets over het exploitatie-verlies gezegd. De mensen van de vakbond worden in het begin verbaasd over de belangrijke personeelsvoorziening die wij al hadden zoals b.v. een spaarplan, een winstdeling, een levensverzekering, een ongevallenverzekering, een ziekteverzekering tot een bedrag van 500.000 en een uitkering in geval van overlijden. Bovendien hebben wij een aandelenpaarplan waarbij de werknemers aandelen in het bedrijf kunnen kopen op zeer gunstige voorwaarden.

### Training

Een belangrijke voorziening is ook de investering die wij doen voor de training van het personeel. In de afgelopen twee jaar is hiervoor een bedrag van \$90.000 uitgetrokken. De beste leerkrachten van de Cornell Hotelschool worden door ons hier naar toe gehaald om het personeel op te leiden. Het is wel duur, maar het is een goede investering gebleken. In de afgelopen jaren is onze personeelsbezetting sterk gedaald terwijl de arbeidsproductiviteit met bijna 400 procent is toegenomen. Wij betalen dezelfde loonpost als voorheen, alleen verdienen de mensen die zijn overgebleven nu meer, terecht, zij hebben zich immers waar gemaakt”, aldus de heer Elia. De Holiday Inn-manager was het volkomen met de vakbond Horecaf

ENIG IN ZIJN SOORT!



Een kwaliteits product gefabriceerd door de oudste limonade-fabriek op Curaçao

**Britania**  
INCORPORATED

Telefoon: 54278 - 54279

eens dat de service charge aan het personeel moet worden uitgekeerd. “Wij keren zelfs de hele trunk van de food- en beverage afdeling uit aan het personeel, al heeft de CHA bepaald dat wij tien procent mogen inhouden”.

### Niets waard

“Bij de afgelopen cao-onderhandelingen is gebleken dat de Curaçao Hotel Association niet veel waard is. Daarom hebben wij afzonderlijk onderhandeld maar daarbij hebben wij ons steeds beschikbaar gesteld voor de andere leden van de CHA voor het verstrekken van alle informatie die men wenste. Dat deze zo stom waren om daar geen gebruik van te maken moeten zij zelf weten. Een groot nadeel vind ik ook dat van de huidige leden slechts Frank Maynard (manager Frommer) met mij en de manager van Avila Beach de vorige onderhandelingen hebben meegemaakt. De anderen zijn allemaal nieuw en Vargas van Flamboyant Beach en de manager van Curaçao Hilton zelfs kersvers. Natuurlijk weten zij niet waar het over gaat en dreigde er meteen al een kortsluiting te ontstaan bij de besprekingen met de bond”, aldus de heer Elia. De manager van Holiday Inn vond het maar een rare zaak dat de management van Flamboyant Beach op een gegeven moment zonder de andere CHA-partners te consulteren besloot tot een loonsverhoging van vijf procent. “Wij werden zo voor het blok gezet en de vakbondsmensen lachten natuurlijk in hun vuistje”. Over de ontwikkeling van het Holiday Inn hotel en het toerisme op Curaçao in het algemeen toonde de heer Elia zich vrij optimistisch.

### Break eten

“Wij hopen in 1973 een break-even jaar te hebben en hebben dit ook heel voorzichtig aan de vakbond meegedeeld. Onze bezetting is thans 62 procent en wij hebben een aantal goede contracten in het vooruitzicht. Er is b.v. een van een kwart miljoen dollar maar dan moeten wij binnen vier maanden onze beach-faciliteiten in orde hebben. Het is een schande dat de overheid hierbij niet meer medewerking verleent. Ons strand wordt constant bedreigd door een muskietenplaag en wordt helemaal niet schoon gehouden. Pas geleden werd voor een ander hotel een studie

gemaakt van de Rifkust welke f. 750.000 heeft gekost en vlak vóór ons hotel hield men op. Het wordt tijd dat de overheid meer aandacht gaat schenken aan de bestaande hotels inplaats van achter allerlei fantastische en peperdure projecten aan te lopen. Ik geloof b.v. niet in het verhaal dat met de komst van Host het voor de andere hotels aantrekkelijker zal worden. Men zou beter meer kunnen doen ten behoeve van de hotels die nu met moeite het hoofd boven water houden”, aldus de heer Elia.

### Eerste plaats

Holiday Inn Curaçao heeft nu een personeelsbezetting van minimaal 180 man (in off-season). In een onderzoek in het vooraanstaande hotelblad “Institutions” komt het hotel op de eerste plaats in de rij van de grootste hotels in de wereld met een aantal van 1293 hotels, 182.513 kamers en 4289 restaurants. De volgende vier op de lijst zijn samen even groot als het Holiday Inn concern t.w. nummer twee de ITT Sheraton Corp., derde de Hilton Hotels Corp. (Curaçao Hilton ressorteert onder Hilton International Hotels Co. welke op de 14de plaats komt), de Howard Johnson Corp. en de Best Western Motels.

## Ontslagen bij Avila?

WILLEMSTAD — Ondanks de afgekondigde afkoelingsperiode bij Avila beachhotel heeft de directie van dit hotel vanmorgen drie personeelsleden ontslag aangezegd, zo werd vernomen. Daarmee is de spanning rond dit hotel weer toegenomen. Onder de afkoelingsperiode kunnen echter geen ontslagen tenzij op grond van diefstal b.v. worden gegeven. Op het ogenblik wordt door Sociale Zaken van het land een onderzoek ingesteld naar hetgeen gebeurd is bij Avila beachhotel. Op het niet-nakomen van de bepalingen in de wet hieromtrent — uitsluiting tijdens afkoelingsperiodes of staking — staan sancties en wel een gevangenisstraf van maximaal vier jaar. Volgens de wet gaat het hierbij om een misdrijf.

De ontslagen hebben de spanning onder de werknemers van Avila beach hotel weer doen toenemen en wel op een ogenblik, dat het conflict in de koelkast gezet scheen. Aan de directie van Avila beach hotel is in het verleden ook al verweten, dat men van het ontslag-wapen gebruik heeft gemaakt toen Horecaf voor de eerste keer het personeel ging vertegenwoordigen. Het resultaat was, dat de vakbond snel zijn leden kwijt was om de eenvoudige reden, dat deze op straat stonden en nieuw personeel was aangenomen.

Tijdens de recente staking heeft zich bijna al een conflict voorgedaan, waarbij kokende olie dreigde gebruikt te worden als wapen. De nieuwe ontwikkeling kan de gemoeiden wederom op een kookpunt brengen, waarvan de gevolgen niet te overzien zijn. De Avila-directie verklaarde desgevraagd dat de ontslagen vóór de afkoelingsperiode zijn verleend. De betrokkenen zijn per aangetekend schrijven daarvan in kennis gesteld. Er is dus volgens de directie geen vuilte aan de lucht.

De Inter Continental hotel Corp. komt op de vijftiende plaats. Belangrijker dan al deze cijfers is voor hotelmanager Elia die in juli het hotel op Curaçao gaat verlaten het personeel. “Ons bedrijf is people-oriented. Bij alle investeringen die wij doen gaat het om de eerste plaats om ons personeel. Is het dan een wonder dat wij meer bij cao-onderhandelingen meer succes hebben dan onze collegas?”

## Directie Avila beach-hotel: Horecaf intimideert en brengt bedrijf in gevaar

WILLEMSTAD — De directie van het Avila beach-hotel heeft in een uitgebreide verklaring zijn visie gegeven op de laatste ontwikkelingen en op wat daaraan voorafging in de verhouding met de vakbond Horecaf. De directie zal aan de hand van de komende ontwikkelingen zich moeten beraden over de vraag of — en zo ja — in welke vorm de verdere exploitatie van het bedrijf onder deze omstandigheden mogelijk zal blijven, aldus de verklaring. “Daarin wordt verder gezegd, dat het aantal eigenlijke stakers bij Avila beach-hotel niet groot was. Aan Horecaf wordt intimidatie verweten.

De directie geeft een overzicht van de contacten met Horecaf. Op 23 oktober wendde Horecaf zich tot de hotel-directie met het verzoek erkend te worden. De bond bracht toen een aantal wensen naar voren welke dringend geregeld moesten worden, waaronder het afsluiten van een cao. Horecaf werd door Avila erkend bij schrijven van 23 november 1970, waarbij men zich bereid verklaarde tot het voeren van een cao-overleg. In februari 1971 stelde Horecaf de aanbidding van een ontwerp-cao op zeer korte termijn in het vooruitzicht. Medio maart 1971 werd dit herhaald, sindsdien werd niets meer van de bond vernomen, aldus de directie. Totdat op 9 maart 1972 tijdens een bespreking over grieven van enige dienstmeisjes en enig administratief personeel, in verband waarmee gedurende enige uren het werk was neergelegd, de bond wederom de wenselijkheid van het afsluiten van een cao naar voren bracht, waarbij Horecaf verwees naar de 21 wenspunten zoals deze aan de grote hotels waren aangeboden. Deze 21 wenspunten werden op 18 maart

1972 per koerier gebracht. **Geen basis** Deze wenspunten konden, aldus de directie, moeilijk als basis voor een cao met Hotel Avila nv dienen, omdat er nog geen cao bestond met Avila en genoemde punten uitgangspunten waren voor het overleg over een vernieuwing van het bestaande cao met de grote hotels. Horecaf deelde deze mening en suggereerde de bestaande cao met een der kleinere hotels, dat tot op zekere hoogte vergelijkbaar zou zijn met Avila beach, als leidraad te nemen. Horecaf verzocht echter niettemin het cao-overleg met de grote hotels, dat inmiddels op gang was gekomen, bij te wonen. In deze zin heeft Avila beach, aldus de directie-verklaring, dit overleg biggewoond, maar heeft gezien de voorgeschiedenis steeds een uitzonderingspositie ingenomen, met name toen de tronkverdeling aan de orde kwam. Deze uitzonderingspositie werd „bovendien en ogenschijnlijk ten overvloede in een schriftelijke verklaring van de Curaçao hotel association vastgelegd”. Desondanks brak er op 5 april een staking uit onder het Avila-personeel en deze staking werd voortgezet toen Avila beach op gronden, zoals hierboven uiteengezet, niet de vrijheid kon vinden het akkoord te ondertekenen, dat in de nacht van 5 op 6 april met de grote hotels werd bereikt.

### Intimidatie

Volgens de verklaring nam slechts een gering aantal personeelsleden — ongeveer één derde van het totale aantal — actief aan de staking deel. Horecaf heeft toen intimidatie toegepast — het hotel werd enige uren bezet en het werkend personeel in het hotel werd met wapens bedreigd



Ondertekening van de cao van Holiday Inn: boven de directie met in het midden manager A. Elia en beneden de vakbond Horecaf met adviseur J. Nooij en een aantal shopstewards.

achtergrond van de totaliteit van het pakket verlangens in het cao-overleg verzocht. Aldus de gisteren uitgegeven verklaring.

Bij eerdere gelegenheden heeft de vakbond Horecaf aan de Avila-directie verweten, dat men het personeel probeerde af te houden van aansluiting bij de bond. Volgens de bond nam driekwart van het personeel aan de staking deel. De staking was behoudens drie of vier hotelkrachten en de Portugese werknemers volledig. Het verwijt van intimidatie werd van de hand gewezen bij Horecaf.

Bij Horecaf wilde men ook nog wel kwijt, dat de vakbond dan intimidatie verweten wordt, maar dat de directie van het hotel blijkbaar zelfs niet op de hoogte is van de wettelijke regelingen. Hoe is het anders te verklaren, dat men drie leerlingen van een huishoudschool te werk heeft durven stellen in de keuken van het hotel? Hos is dat anders-mogelijk, dat de chef-kok geprobeerd heeft zijn echtgenote in de keuken te laten werken, terwijl toch bekend moet zijn bij de directie dat voor werk in hotel-keukens een speciale keuring van het personeel vereist is. Voor de rest wil de Horecaf na bestudering van de Avila-verklaring daarop nader terugkomen.

— Het Amerikaanse bureau voor de inkomstenbelasting (IRS) is van plan een onderzoek op grote schaal in te stellen naar ingeleverde belastingformulieren, die ten behoeve van individuele belastingplichtigen worden ingevuld door belastingconsulenten. Men vermoedt, dat vele van deze formulieren in strijd met de waarheid zijn ingevuld.

DRIE VERSCHILLENDE SOORTEN GRASMAAIERS:

Handbedienbaar	fls. 67.50
Electrisch	fls. 225,-
Gasoline motor	fls. 285,-
Eveneens ontvangen „bushcutter”	fls. 625,-

**CURACAO HARDWARE CO. N.V.**  
— Fokkerweg 50.

FANTASTIC SAVINGS DURING THIS FABULOUS SALE

GIVE-A-WAY **sale** WE'VE LOST OUR COOL

DE GROOTSTE LIQUIDATIE UITVERKOOP van het JAAR gaat nog steeds door

**50% KORTING**

**“LOU” “Lejaby” LINGERIE.....**

**DAMESKLEDING** (op de eerste verdieping)  
NOG DRASTISCHER IN PRIJS VERLAAGD!!!!

**“ATA” Dameslacks sets SPOTPRIS**  
f 5,- en f 19,90

**Italiaanse polyester jurken “Thaisilk”** was f 35,- nu f 15,90

**Cocktailjurken - Extra!** ..... 85,- nu f 19,90

**“Malia” Hovenij jurken** ..... 98,- nu f 17,90

**“Malia” Hostess gowns** ..... 92,- nu f 24,75

**Damejurken maat 20 t/m 26 puurzijde** ..... 24,75

**“Beyla” Double-knit pant suits** ..... 120,- nu f 69,-

**Driedelige wollen pakjes** ..... 220,- nu f 80,-

**Italiaanse Dames sandalen** ..... 14,- nu f 7,-

**Charles Jourdan dameschoenen** ..... 85,- nu f 25,-

**“Braemar” dames cashmere sweaters** ..... 97,- nu f 24,90

**Heren overhemden (gekleide “John Langford”** was f 14,90 nu f 9,90

**“Novelax” sporthemden** ..... 15,- nu f 7,90

**“Carven” desen - paar zijde** ..... 14,90 nu f 9,90

**Heren Cashmere Cardigan sweaters** ..... 58,- nu f 35,-

**Heren V-neck lange mouwen cashmere sweaters** ..... 48,- nu f 28,-

**Dames leren portemonnaie's**  
**50% korting**

**SIERADEN & JUWELEN**

Gouden broches, oorbellen, ringen, kettingen, armbanden, Mikimoto gekultiveerde parels, zilveren ringen, oorbellen, bijou, tenen.

**50% KORTING**

Zeer speciale aanbieding: Geborduurde slopen voor slechts f. 2,25 per paar (met meer dan 3 paar per persoon)

**Weggooi aanstekers** ..... 2,- nu f 0,75

**Gasaanstekers** ..... 4,75 nu f 1,30

**Prachtige hand-gebordeurde TAFELKLEDEN** in diverse maten met bijpassende servetten

**50% KORTING**

**6 Transistor RADIO'S** slechts f 9,90

**Transistor RADIO'S (telefoon)** slechts 15,90

**HORLOGES SPECIAAL VOOR KINDEREN** was 22,90 nu 8,75

**ZWITSERSE WATERPROOF HORLOGES** was 20,- nu f 18,-

**JONGENS-HORLOGES** bekende Zwitserse merken TEGEN DE HALVE PRIJS!

**BABY-LAKENS met SLOPEN** was f 4,90 nu f 3,90

**the New Amsterdam Store**  
Gomezplein

Direktie, docenten en studenten van de AKADEMIA PEDAGOGIKO te Brievengat betreuren het heengaan van hun collega en lerare

**MEJ. M. H. C. SPROCK**

Moge zij in vrede rusten.



Stichting Schouwburg Aruba brengt

## PRIKKEBEEN

het kindertoneelstuk van de Curacaosche toneelvereniging Studio.

Na 25 succesvolle uitvoeringen op Curacao, thans ook op ARUBA!!!!

Vrijdag, 14 april, een ochtend-schoolvoorstelling  
Zaterdag, 15 april, een ochtend-schoolvoorstelling en een middagvoorstelling  
Zondag, 16 april, een middagvoorstelling

Prijs: schoolvoorstellingen 50 cent  
middagvoorstellingen f. 1.- voor kinderen  
f. 1.50 voor volwassenen

Kaartverkoop aan het Cultureel Centrum tussen 9 en 12 uur en tussen 2 en 4 uur, van maandag tot en met vrijdag, maar ook des middags vóór de uitvoeringen aan de zaal.

Een zieke is erg blij met Uw  
attentie ....  
Zeker wanneer deze komt  
in de vorm van

## BLOEMEN



oncha's  
Flowershop

Schoolstraat 4  
Tel. 1500-3091  
(na 6.00 uur)

If you like

## GOOD FOOD

you'll like it  
at

## HONG KONG RESORT

A. Laclé blvd 19  
tel. 2966

STEM AF

OP DE

## CUROM

Chinese en Internationale  
gerechten



ORIENTAL BAR  
RESTAURANT  
Wilhelminastraat 8  
tel. 1008

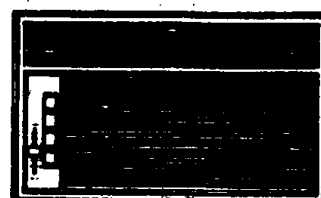
## ALLERGIES?

GET COOL  
RELIEF with a



## ROOM AIR CONDITIONER

Hay fever? Here's help! Some room air conditioners don't remove as much pollen from the air as they should. Carrier units filter both indoor and outdoor air through a dirt trap that removes dust, dirt and pollen from the atmosphere. They not only filter, they scrub clean the air you breathe. Come in today for details. Ask for a free survey!



FERGUSONSTRAAT 41 ARUBA, TEL. 1878-3141

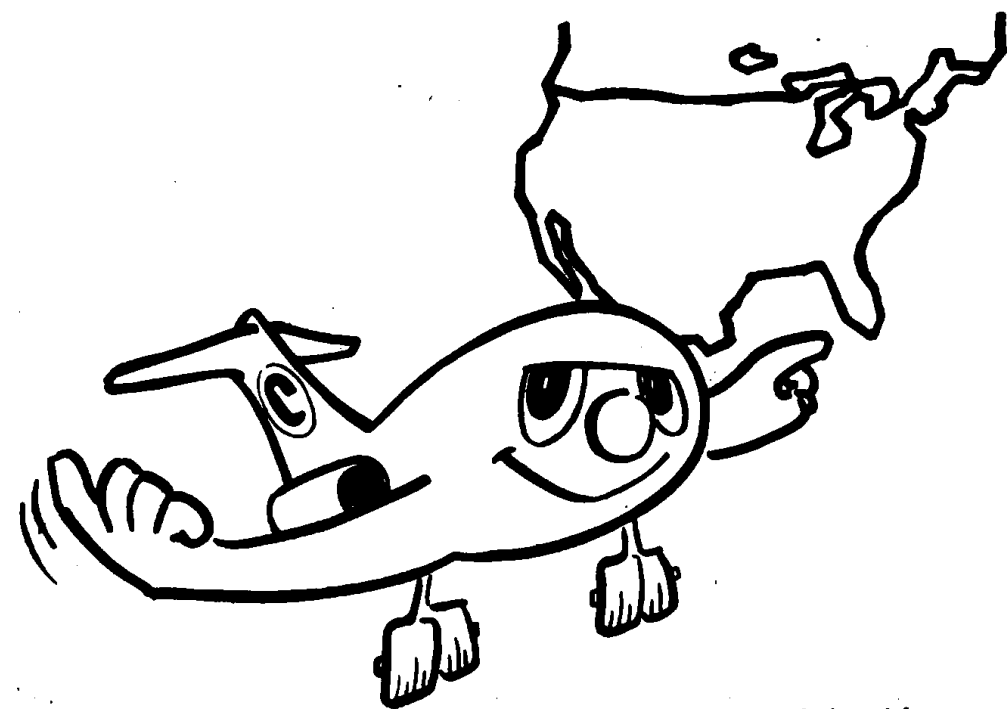
## HOUDT ARUBA SCHOON



Deze advertentie wordt gesponsord door het NEDERLANDSE  
NIEUWSBULETIN, iedere werkdag om tien over twee via

## VOZ DI ARUBA PJA-10

## Caribair... The better way back.



Your return trip to the mainland is more convenient on Caribair. Caribair has daily direct flights to San Juan. We also serve San Juan from Aruba with big, comfortable jets on a daily basis. So when it's time to return home, fly the Better Way... CARIBAIR.

**Caribair**  
We're a lot more airline.

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

## CLUB FAMILIAR

o.l.v. Jantchi Tromp

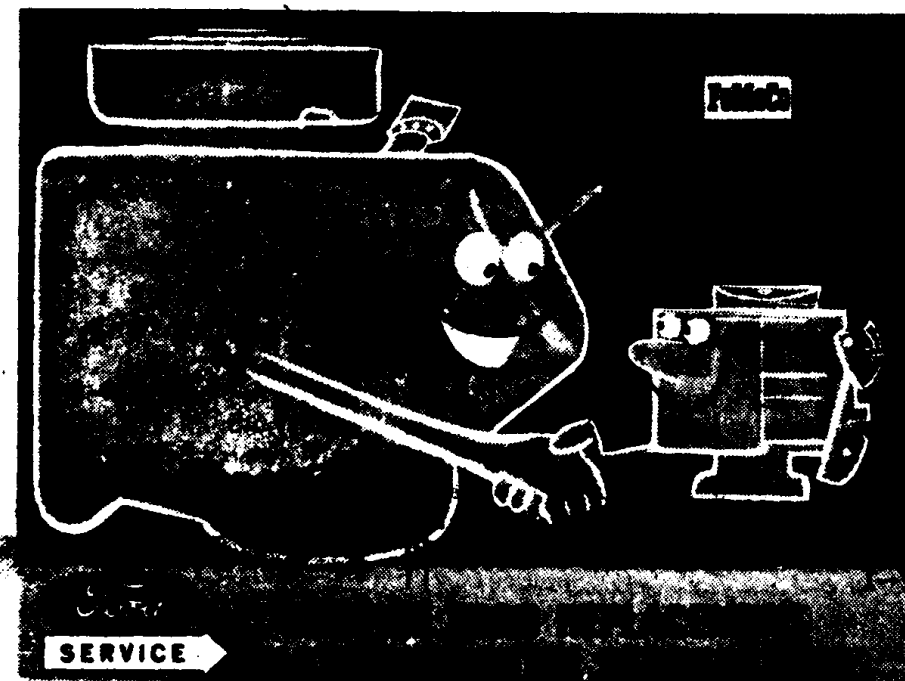
DINSDAGAVOND HALF NEGEN

## VOZ TELE ARUBA

De grote strijd tussen  
SHIPMATES (Kroonvlag Aruba)

v.s.

BEEBEEP (Arucar)



YOUR **Ford** DEALER

## Carib Motors

L.G. Smith blvd. 112

Tel: 3475-1754  
1840-1987

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

### DRIVE-IN

TUESDAY

April 11 at 8.30

### HATARI

(action-movie)  
John Wayne  
Hardy Kruger

COLOR - 2.00 all ages

April 12

MAKING IT!

APRIL 14 - 15 at 8.30 &  
12.00 p.m.  
April 16 at 9.00 p.m.

### THE MCKENZIE BREAK

(war)  
Brian Keith  
Ian Hendry

COLOR - 2.00 all ages

## Aruba-Sheraton Hotel & Casino

BARAKA COFFEE SHOP

the coziest and  
best coffee-shop  
on the island.

Open from 7 a.m.  
till 3 a.m.

BALASHI BAR

BARASHI BAR

BARASHI BAR

BARASHI BAR



FLOATING RESTAURANT

## BALI

For the famous

INDONESIAN RIJSTAFEL

(21 Dishes)

and the

"Nasi Goreng - Bami - Sate"

Let us take care of your take-

away dinner.

Call 2131



HAPPY HOUR

5.30 - 6.30 P.M. daily

All drink \$0.50

plus 15% Service

Music by Duly & his guitar

TOAST & TALK

### DRIVE-IN

MATINEE

April 16 at 6.30 p.m.

'DE

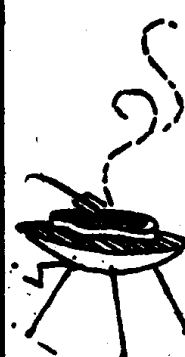
GELAARSDE

KAT"

adm.: fls. 1,00

all ages

## OASIS BAR & GRILL



Broil your  
own STEAK

A LA PARILLA

while relaxing in the sun

with a cool and

refreshing

PINA COLADA

Come join us at the

Holiday Inn  
Aruba

Interested in snorkeling or  
fishing?

You can rent the equipment  
at the reception desk in the  
lobby:

\$1.50 per day for a com-  
plete set.

in Aruba

Divi Divi

BEACH  
HOTEL



Thans overal verkrijgbaar  
authorized bottler  
TROPICAL BOTTLING  
COMPANY  
tel. 1773-2927

## CASA BRION CASA BRION CASA BRION

Casa Brion a caba di ricibi cabez di cama pa un of dos  
persona den colorman blanco, maron y creme. Mesa di sala di  
glas, set di kamber, set di comedor di palo of di chrome,  
kashi di 3 porta fls. 150,-, kashi di 2 porta fls. 75,-, kashi di  
cushina fls. 125,-, tuallet for di fls. 95,- pa riba, nighttables  
fls. 35,-.

Pasa na Casa Brion y weita gos surtido di mueblenan cu nos  
ta ricibi for di diferente paisnan.

## CITA DOMINICAL.....CITA DOMINICAL

Tur diadomingo 12 or' pa 3 or' di stardi.  
Entrevista, musica varia, talentonan local, concurso  
i premio.

## CITA DOMINICAL,

diadomingo via VOZ DI ARUBA

## DATSUN

240-Z  
SPORTS

The sportscar that makes you a winner in styling &  
performance.  
The sportscar for both Young-in-heart and easy-going drivers.

See and drive this sportscar at

ANTILLIAN MOTORS ARUBA n.v.

Boerhavestraat 21 - tel. 3633 en 3733



## AGENDA ARUBA

AMIGOE DI ARUBA  
Kantoor: Nassaustraat 110;  
Kantooruren: werkdagen 08.15 - 12.00  
14.00 - 17.30  
zaterdag 08.15 - 10.00

TELEFOONNUMMERS:  
1233 - abonnementen, advertenties,  
klachten en incasso;  
2872 - uitsluitend redactie en directie.  
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-  
VALLEN:  
1639 - 2950 - 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag.  
TEL.: 2116 of 1604.

N.V. Fatum  
De Nederlanden van  
**Brandverzekering**  
telefoon 1845 Nassaustr. 103

BIOSCOPIEN  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Law-  
man (14 jr.); Rialto: 20.00 Cannon for  
Cordoba (al); BALASHI: Drive-In: 20.30  
Hatri (al); SAN NICOLAAS: Principal:  
20.30 The mind nr Soams (al).  
WIT-GELE KRUIS:  
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Fran-  
cina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
Felicitas; SANTA CRUZ EN PARA-  
DERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN  
BRAZIL: Zr. Michela; SAN NICOLAAS:  
Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL:  
TEL.: 2200.  
BOTICA'S:  
ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.:  
1253; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.:  
5119.  
WILKGEBOUWEN:  
ORANJESTAD: TEL.: 3168; SAN NI-  
COLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
TEL.: 8288.  
DIVERSEN  
CARIBBECLUB: 20.00 mixed handicap  
bowling league.  
TIVOLICLUB: 20.00 gouden canasta-  
toernooi.  
TELEARUBA: 22.00 progr. specials  
over Aviation revolution.  
WOENSDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOTHEC: 08.00-11.00 te Noord;  
11.00-13.30 te Paradera.  
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen -  
(kinderen zes tot twaalf jaar) - C.C.A.  
LUCHTPOSTLUITING: 15.00 voor  
Europa en New York - postkantoor; 15.30  
voor Europa; 16.30 voor New York -  
hulpkantoor Beatrixluchthaven. (Sluit-  
ing van aangekondigde stukken één uur  
voor postsluiting).  
CARIBBECLUB: 18.00-19.00 volleybal-  
training - meisjes onder de veertien jaar.  
SPORT  
ALTB: 17.00-18.00 jongens B.kl.  
Savaneta en Connie Francisclub.

## Marihuana- verkope r aangehouden

ORANJESTAD - Vrijdag werd  
een 36-jarige man in Oranjestad  
aangehouden, die een 26-jarige man  
met een mes had bedreigd en aan zijn  
hoofd snijwonden had toegebracht.  
Het slachtoffer werd gelukkig niet  
ernstig gewond. De dader werd door  
de politie op de Steenweg aangehou-  
den en daarna ingesloten. Men heeft  
een dolk in zijn bezit gevonden.

Zondagmiddag werd een twintigja-  
rige Curacaoenaar, die marihuana aan  
het verkopen was op straat door de  
sterke arm in zijn kraag gegrepen. Hij  
werd gearresteerd, toen hij niet alles  
verkocht had. Een vriend van hem  
een zeventienjarige Curacaoenaar, die  
nog een sigaret in zijn bezit had,  
werd ook aangehouden.

In San Nicolas heeft de recherche  
een 21-jarige man aangehouden die  
vorig jaar een Chinees in Pension  
Antiyana onder bedreiging van een  
mes, drie tot vijfhonderd gulden  
afhandig had gemaakt. De man werd  
in verzekerde bewaring gesteld. Maar  
liefst 63 maal heeft de politie tijdens  
het weekeinde assistentie verleend.



SAN SALVADOR - Het congres  
van El Salvador heeft het lid van de  
oppositie Alfonso Salaverria Lagos  
voor twee maanden geschorst, omdat  
hij in de vergaderzaal aanwezig was  
zonder zijn colbertjasje aan. De  
schorsing werd omschreven als „ge-  
brek aan achtung”.

CARACAS - De president van  
Chili Eduardo Frei zal voor eind april  
nog een bezoek brengen aan Vene-  
zuela, zo heeft Radio-Caracas be-  
kendgemaakt. Frei zal tijdens zijn  
bezoek, zo zegt het radiostation uit  
doorgaans welingelichte zijde te he-  
ben vernomen, gesprekken voeren  
met president Caldera en met de  
leiders van de regeringspartij Copei.  
Verder zal hij in aansluiting op zijn  
bezoek in Caracas een rondreis van  
een week door Venezuela maken.

# ARSCA blijft op aller medewerking hopen

ORANJESTAD - Uit het jaarver-  
slag van de Arubaanse raad voor  
sociaal en charitatieve arbeid  
(ARSCA) blijkt dat eind verleden  
jaar de volgende organisaties bij deze  
raad waren aangesloten: Alida Lampe  
fonds, Assistencia social van Dakota,  
Noord, Oranjestad en Savaneta,  
Ayudo parokial Santa Cruz, Caritas  
Aruba, Comite armenzorg van Para-  
dera, Damesclub Camelia, Dorcas  
welfare society van Oranjestad, Rooi  
Congo en San Nicolas, Junior Cham-  
ber of Aruba, Kiwanisclub Aruba  
Lions club, Commissie van de parochie-  
raad Brazil, Rotaryclub Aruba,  
Stichting Dominicus liefde werk, Sint  
Vincent de Paul society, Stichting  
kindervacantiewerk Aruba en Wo-  
mens club of Aruba.

Het bestuur voor 1972 werd als  
volgt samengesteld: voorzitter Ro-  
berto Lopez Henriquez, vice-voorzit-  
ter E. Croes-Raven, secretaris H.  
Toppenberg, penningmeesteres P.C.  
Walig-Honig en commissaris pastoor  
J. Vijverberg.

Mevrouw Joan Coronel Peterson  
die het bureau secretariaat beheert  
blijft deze functie vervullen tot een  
opvolgster voor haar is gevonden  
aangezien zij als zodanig ontslag  
heeft aangevraagd. In 1971 had de  
ARCA door verschillende activiteiten  
de beschikking over een bedrag van  
11.050 gulden. Verwacht wordt dat  
met de teleton dit jaar de ARSCA zal  
kunnen beschikken over een bedrag  
van twintig mille. In de algemene  
raadsvergadering van februari 1971  
werd op voorstel van pastoor N.  
Erkamp besloten meer nadruk te  
leggen op de sociale kant van de  
hulpverlening en in dat verband te  
werken aan statuutwijziging en

naamsverandering, dit voorstel werd  
aangenomen en nadat de naamsveran-  
dering en statuutwijziging ministerie-  
le goedkeuring verkregen werd dit  
per 1 januari van dit jaar doorge-  
voerd.

De in 1970 voorbereide enquête  
inzake de opinie-peiling over de  
vorming van een gemeenschapskas  
was gebaseerd op een zuiver charita-  
tieve instelling ten gevolge van van de  
koersverandering in 1971 naar de  
sociale sector werden de uitgewerkte  
enquête plannen voorlopig ingetrok-  
ken. Op verzoek van de dienst  
Maatschappelijk zorg heeft de  
ARSCA zich ook in het verslagjaar in  
eerste instantie belast met distributie  
van de uit Nederland ontvangen  
melkpoeder. Nadat na verloop van  
tijd geconstateerd werd dat de dienst  
Maatschappelijke zorg melkpoeder in  
grote hoeveelheden beschikbaar stel-  
de op rechtstreekse aanvragen van  
derden, werden na een daartoe  
aangenomen raadsbesluit, de centrale  
van de ARSCA onder leiding van  
mevr. Walig Honig, activiteiten stop-  
gezet.

De afgelopen jaar gehouden teleton  
voor TeleAruba heeft met nageko-  
men gifte een bedrag van 22.423,50

opgebracht. Ook in het afgelopen  
jaar stelde de VARA Nederland een  
kist speelgoed aan de ARSCA ter  
beschikking welke in december via  
de daarvoor in aanmerking komende  
verenigingen werd verdeeld. Als  
maatschappelijk werkster onderhield  
mevrouw Coronel contacten met de  
voogdijraad, Reclassering en Kinder-  
bescherming dienst maatschappelijk  
zorg en andere instellingen. Dank zij  
haar huisbezoeken konden velen  
geholpen worden. Uit het ARSCA  
noodfonds werd f. 849,70 noodhulp  
gegeven. Aan viervertig over  
Aruba verspreide gezinnen werd een  
baby-pakket uitgereikt ter waarde  
van f. 976,70. Van de jaarlijkse  
hoeveelheid brillen van Spritzer en  
Fuhrmann ter waarde van vijftien-  
derd gulden werden er afgelopen jaar  
zeestien brillen uitgegeven. Dank-  
brengt het bestuur tot slot aan alle  
die medewerking verleenden in het  
bijzonder aan de scheidende bureau-  
secretaresse mevrouw Joan Coronel  
Peterson, die men in stilte werkend  
een voorbeeld voor ons allen noem-  
de. Ook dit jaar erkent de ARSCA op  
de spontane steun van de gehele  
gemeenschap.

## „Separacion” vraagt audientie aan bij minister Lardinois

ORANJESTAD - De Comision  
Pro Separacion heeft een telegram  
gezonden aan minister Lardinois  
waarin om een onderhoud wordt  
gevraagd wanneer de bevindingsman  
dit weekeinde Aruba bezoekt. Voorts  
zal de commissie morgenavond een  
vergadering houden over de vraag wat  
er nog meer ondernomen moet worden  
om de wensen van deze commissie  
meer kracht bij te zetten. Overwogen  
wordt toestemming te vragen bij  
aankomst van de minister met  
borden te mogen demonstreren.

De commissie wijst er in haar  
verklaring op dat de demonstratie  
van afgelopen zondag uitsluitend  
tegen de heer Rigaud was gericht,  
wiens verklaringen welke in Neder-  
land en hier in de kranten versche-  
nen, er toe bijgedragen hebben dat  
hij een ongewenst persoon is.

De commissie zegt dan het te  
betreuren dat bepaalde leden van de  
MEP mensen en kiezers hebben  
aangeraden afgelopen zondag niet  
aan de demonstratie tegen Rigaud  
deel te nemen. De commissie be-  
schouwt dit als bewijs van slecht  
vertrouwen en ziet dit als een soort  
bevestiging van de uitlatingen die de  
heer Rigaud heeft gedaan, dat men  
het hiermede eens is.

## Demonstranten op Aruba hadden geen vergunning

ORANJESTAD - De demonstratie  
op het vliegveld van Aruba tegen het  
statenlid S.W. Rigaud is gehouden  
zonder vergunning van de gezagheb-  
ber. De politie heeft de teksten op de  
borden en spandoeken bekeken wel-  
ke waren meegebracht door de heer  
Holmo Henriquez van de beweging  
Pro Separacion en liet stilzwijgend  
toe dat deze gebruikt werden omdat  
er geen beledigende teksten op  
stonden. Het bord: „Rigaud ga terug  
naar je apeneiland” was er toen nog  
niet bij.

De heer Holmo Henriquez verklaar-  
de aan de Amigoe dat dit bord was  
meegebracht door een jongeman  
welke naar het vliegveld was geko-  
men in een auto van de broer van  
MEP-leider Betico Croes. Volgens de  
heer Henriquez van Pro Separacion  
was het de bedoeling van deze  
jongeman met nog een aantal mensen  
om herrie te schoppen en de  
demonstratie in de war te sturen.

Overigens vraagt men zich op  
Aruba af wie er nu eigenlijk precies  
behoren tot de Pro Separacion  
beweging en of deze beweging wel  
rechtspersoonlijkheid heeft. Naar ver-  
luidt zou een groot deel van de  
Arubaanse bevolking het niet eens  
zijn met de manier waarop gedemon-  
streerd is, al heeft men in brede  
kringen felle kritiek op de verklarin-  
gen die de laatste tijd door de heer  
Rigaud zijn afgelegd.

De commissie begrijpt dat het  
streven naar separacion niet in het  
MEP-programma is opgenomen maar  
dat de MEP voorstander is van een  
bepaalde federatie met een zekere  
decentralisatie. Dat is goed voor hen,  
aldus de commissie, die niet op de  
hoogte zijn van dit punt, maar  
desondanks zal de commissie blijven  
strijden met alle middelen voor  
separacion. Met nadruk stelt de  
commissie iedere vorm van federatie  
te verwerpen. Zelfs de federatie  
waarin Aruba en Curacao gelijkwaar-  
dig vertegenwoordigd zullen zijn,  
welke door de drie Arubaanse poli-  
tiek partijen met algemene stemmen  
in de eilandsraad werd aangenomen  
en door de MEP in de vergadering in  
Rialto werd bevestigd. De commissie  
Pro Separacion zal niet aarzelen op te  
treden tegen welke politieke partij  
ook, die Aruba benadeelt of het volk  
aanspoort niet aan actie door de  
commissie georganiseerd deel te ne-  
men.

Met nadruk stelt de commissie  
geen enkele binding met welke  
politieke partij dan ook te hebben op  
Aruba noch op de andere eilanden.  
De commissie is open voor iedereen  
die achter de separacion-gedachte  
staat, waarvoor de commissie alle  
krachten zal inzetten, aldus besloot  
de verklaring welke getekend was  
door de voorzitter Holmo henriquez.  
Later op de avond deelde voorzit-  
ter Henriquez aan de Amigoe telefo-  
nisch mede dat zijn commissie niet  
verantwoordelijk is voor het bord  
over het „apeneiland” en dat de

SAVANETA - In de mariniers-  
kazerne is een geval geconstateerd  
van virale meningitis (hersenvlies-  
ontsteking veroorzaakt door een  
virus). Dit is een ziektebeeld, aldus  
een persbericht van de commandant  
van de kazerne, dat lijkt op nek-  
kramp; er bestaat echter geen con-  
nectie tussen deze ziekte-beelden. De  
echte nekkramp wordt veroorzaakt  
door een bacterie de meningocoe.  
Louter uit preventieve overwegingen  
zijn in de kazerne enkele maatregelen  
genomen; zo zal men deze week  
zware oefeningen houden. Voor de  
bevolking van Aruba heeft dit geen  
verdere consequenties. Het waarne-  
mend hoofd van deze gezondheids-  
dienst is op de hoogte gesteld en ziet  
geen aanleiding tot maatregelen te  
nemen voor Aruba.

Hiermede brengen wij dank aan allen die tijdens de  
ziekte en bij het overlijden van

**MR. C. W. J. J. HEUFKE**

in leven notaris op Aruba

blijken van belangstelling hebben gegeven.

Uw medeleven heeft ons gesterkt.

Aruba 11 april 1972.

Namens de familie  
Felix Heufke

SAN NICOLAAS - Bedekt onder  
stofwolken roept chief-umpire Cor-  
net loper Roberto Candelario (Heine-  
ken) uit op de thuisplaat.

## Jongerenmis O'stad

ORANJESTAD - In de kerk van  
Oranjestad wordt aanstaande zondag  
weer een jongerenmis gehouden  
waaraan ditmaal medewerking wordt  
verleend door klas 4B van het Maria  
College. De instrumentale begeleiding  
wordt verzorgd door de groep Flower  
Power.

## Nutricia verslaat Amigoe

ORANJESTAD - Het is het  
negental van Nutricia zondagmorgen  
gelukt om het little league team van  
Amigoe di Aruba zijn eerste neder-  
laag van het seizoen te bezorgen.  
Nutricia zegevierde met 7-5. Door  
deze nederlaag slaagden de Amigoe-  
kleintjes er niet in om alleen op de  
eerste plaats blijven.

Andere little league-uitslagen van  
het weekeinde waren: Berlinski ver-  
sloeg Aruba Caribbean Hotel (South  
league) 9-3. Door deze overwinning  
staan de jongens van Berlinski nu  
gelijk met Sapolin op de eerste plaats  
met drie overwinningen in drie  
gespeelde wedstrijden. Voor Berlinski

tien hits en drie errors en voor A.C.  
Hotel vier hits en drie errors. Ken-  
neth Carty werd winnende gooi-  
er en Torrence Richardson de verlie-  
zende. Beste batter voor Berlinski  
Kenneth Warner (4-2) en voor A.C.  
Hotel Julian Brown (1-1).

In de North League behaalde  
Estrella een 11-6 overwinning op  
Aruba Rotary. Voor Estrella 11 runs,  
7 hits en 3 fouten, en voor Rotary 6  
runs, 2 hits en 1 fout. Franklin  
Carolina eindigde als winnende  
gooier en Eric Croes als de verlie-  
zende. Dolfi Kock was beste batter  
van Estrella (3-3) en Eric Croes en  
N. Croes voor Rotary, beiden met  
2-1.

Kijk  
onder de kroonkruk  
van

**Rey de Copas**

en

**Win Prijzen**

GELDPRIJZEN  
(f. 100,-; f. 10,- of f. 5,-)

of flessen.

**Rey de Copas**

Jonge dame met middelbare  
opleiding en ruime ervaring  
zoekt  
**PASSEND WERKKRING**  
Brieven onder no. 347,  
Amigoe di Aruba.

**TA SOLICITA**

**MUCHA MUHER Y MUCHA HOMBER**

pa traha na Santa Elena Chicken Farm.

Aplicantenan por pone nomber personalmente na Santa  
Elena Chicken Farm

Seroe Patrichi 21  
telefoon 3565.

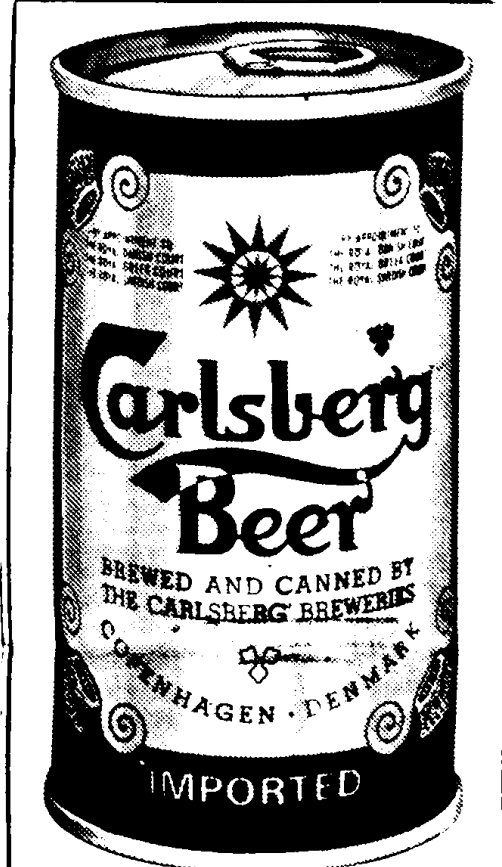
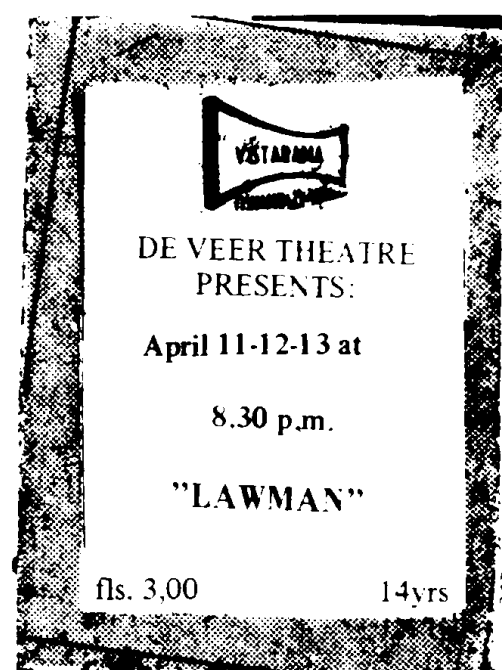
**O P R O E P**

Buitengewone Algemene ledenvergadering van de ANAAB-  
ARUBA, te houden op Donderdag 27 april 1972 om 19.30  
uur in de Sociedad Bolivariana:

Agenda:

1. Opening
2. Goedkeuring jaarverslagen Kascommissie
3. Rondvraag
4. Sluiting.

Het Bestuur van de ANAAB-ARUBA.



ook Maltabier

Disributor for Aruba

**JOY HABIBE**

Tel.: 5106 - 5104

ARUBA

TER OVERNAME

aangeboden

vooraanstaande zaak, gespeciali-  
seerd op het gebied van

**STEREO-EQUIPMENT**

Gevestigd op aantrekkelijke  
plaats in Aruba

Voor nadere informatie gelieve  
te schrijven  
onder no: 1402 van dit blad  
(Curacao)



Trage uitbreiding van de export, meer werkloosheid, forse prijsstijgingen en onvoldoende herstel betalingsbalans

# Brussel somber over de economie in Nederland

BRUSSEL — Voor Nederland zijn volgens de Europese Commissie de verwachtingen voor 1972 weinig bemoedigend. Er zal een geringe toename van het bruto-nationaal product zijn, een sterke inkrimping van het investeringsvolume, tragere werkloosheid, forse prijsstijgingen door onophoudelijke druk op de loonkosten en onvoldoende herstel, op langere termijn gezien, van de betalingsbalans.

Wil men een aantasting van het

concurrentievermogen van de economie en een daling van het werkgelegenheidsniveau voorkomen, dan moet het tegengaan van de kosten- en prijsstijging he voornaamste oogmerk blijven.

Dat staat in een op 13 maart door de Europese Commissie uitgegeven mededeling aan de Europese ministerraad.

De economische vooruitzichten op middellange termijn in de EEG houden nauw verband met de ernstige ontvolking van het internationale betalingssysteem, het voortduren van een over de gehele wereld verbreide inflatie en de vergroting van de gemeenschap waarvan het handelsverkeer eenderde van de wereldhandel zal uitmaken. Onder deze omstandigheden is er alle aanleiding, aldus het commissie-document, aan te nemen, dat aanpassingen nodig zijn in het internationale-economisch verkeer, zowel als in de interne produktiestructuren van de EEG.

Deze aanpassingen zullen vergemakkelijkt worden door een expansie van de wereldhandel, die behoudens ernstige tegenslagen, zich zal voorzetten in een gemiddeld tempo van 7 tot 7 1/2 pct. per jaar in volume. Dit zou betekenen dat na de versnelling die gedurende enkele jaren kon worden geconstateerd thans de tendens op lange termijn weer wordt gevolgd.

De verwachtingen ten aanzien van de internationale ontwikkelingen op het gebied van de prijzen zijn aanmerkelijk minder zeker. Als de verstoringen van het internationale monetair stelsel onder controle niet onredelijk als uitgangshypothese gebracht kunnen worden, lijkt het nationaal product een gemiddelde voor de prijsindicator van het bruto-jaarlijkse stijging van ongeveer 4 procent in de periode 1972-1975 aan te nemen. Een meer inflatoire ontwikkeling kan echter niet worden uitgesloten, aldus de mededeling. Deze vooruitzichten op het gebied van de prijzen zijn voor de Gemeenschap zeer verontrustend. De prijsontwikkeling zal namelijk zonder weerslag blijven op de voorwaarde voor een bevredigende groei van de wereldhandel van het nationaal product van de lidstaten.

Over de vooruitzichten op korte termijn zegt de mededeling dat de consequenties van de vaststelling van nieuwe pariteiten voor de valuta's van de voornaamste industriële landen en de vertraging van de economische activiteit die gepaard gaat met een forse stijging van kosten en prijzen, de voornaamste vraagstukken zijn waarvoor de regeringen van de lidstaten zich in het begin van dit jaar gesteld zien.

De experts van de Gemeenschap zullen waarschijnlijk voorlopig nog niet bijzonder sterk worden beïnvloed door de aanzienlijke, sedert eind 1971 tot stand gekomen revaluatie ten opzichte van de valuta's van de meeste derde landen. Het herstel van de conjunctuur in de VS zal waarschijnlijk bijdragen tot de handhaving van het huidige exportpeil van de Gemeenschap.

Toch is de invloed van de nieuwe pariteiten in sommige bedrijfstakken reeds merkbaar. Te meer, daar de stijging van kosten en prijzen in de VS sinds 1970 minder snel verloopt dan in de landen van de Gemeen-

schap. De producenten van de Gemeenschap merken reeds thans een sterke concurrentie, zowel in het binnen- als in het buitenland.

Het bruto nationaal product in 1972 zal in bijna alle lidstaten waarschijnlijk aanzienlijk minder snel toenemen. Volgens de prognose van de Europese Commissie wordt voor Frankrijk met een stijging van 4 1/2 pct., voor Italië en België van 3 pct., voor Nederland van 2 pct. en voor de Bondsrepubliek Duitsland en voor Luxemburg van slechts 1 1/2 pct. gerekend. Tezelfdertijd zouden kostenstijgingen de stijging van de consumptieprijszaten bevoorvoren. De laatste zou naar gelang het land, variëren van 4 1/2 tot 7 pct.

De remedie voor de huidige situatie ligt volgens Brussel noch in een ongebreidelde stimulering van de bestedingen, gericht op het behoud van volledige werkgelegenheid, tegen iedere prijs, noch in een buitensporig beroep op de klassieke instrumenten van bestedingsbeperking, in de hoop de stijging van prijzen en kosten in de hand te houden.

## Corruptie onder politie in Chicago en New York

CHICAGO — Een federale jury heeft acht leden van de politie van Chicago en twee anderen, onder wie een oud-politieman, schuldig verklaard aan het afpersen van grote sommen geld van caféhouders. De uitspraak over het tiental, onder wie twee politie-officieren, volgt na een maandenlang onderzoek naar corruptie op grote schaal bij de politie. Leden van de politie van deze beruchte Amerikaanse stad van de misdaad zouden betrokken zijn bij handel in narcotica, prostitutie en kansspelen.

Talrijke kasteleins hadden geklaagd dat zij het slachtoffer waren van een "beschermings"-bende, die hen dwong maandelijks honderd dollar aan de politie te betalen. In ruil daarvoor zouden ze geen processen-verbaal krijgen voor gefingeerde

overtredingen van de drankwet. De beklaagden werden voorts schuldig bevonden aan het plegen van meined. De bende waarin zij samenwerkten stond bij kasteleins en andere zakenlieden in de wijk Austin bekend als de "100 dollar per maand club". Als men lid van deze "club" werd — men had nauwelijks een andere keus — dan genoot men "speciale bescherming" van de politie.

Wat corruptie bij de politie betreft staat Chicago niet alleen. In oktober vorig jaar verklaarde een politiemann op een openbare hoorzitting dat vrijwel elke collega van hem in New York steekpenningen van deze of gene aanneemt. Zelf had hij in 1961 in een half jaar naar schatting zesduizend dollar vergaard met de "bescherming" van illegale loterijen in Harlem.

Andere bronnen waaruit de politie geld



## Ogem Casseres bedrijfsleider

(van onze correspondent)

KRALENDIJK — Op vrijdag, 7 april heeft de bedrijfsleider van de Ogem n.v. van Bonaire afscheid genomen. De heer J. van Groenewoud is overgeplaatst naar Curacao. Volgende week vertrekt hij al naar Curacao na ruim twee jaar op Bonaire werkzaam te zijn geweest. Zijn gezin zal hem aan het eind van het schooljaar volgen. Niet alleen het elektriciteitsbedrijf, maar ook de waterplant staat onder het beheer van de Ogem en men zal de heer Van Groenewoud missen. Hij wordt opgevolgd door de heer O.Th. Casseres, die al enige tijd door hem is ingewerkt en geen onbekende meer is op Bonaire. Tijdens een zeer gezamenlijke receptie kon men nader met hem kennismaken en tevens afscheid nemen van de heer J. Groenewoud. Bij de foto: de nieuwe bedrijfsleider van de Ogem op Bonaire, de heer O.Th. Casseres.

## Donderslagen op de zon

PASADENA — Zonwaarnemers aan het technologisch instituut van Californie hebben ontdekt dat er op de zon geregeld donderslagen voorkomen.

Een jonge onderzoeker, de 22-jarige Alan Stein, heeft onlangs bij toeval op fotos die met de telescoop genomen waren geweldige golven ontdekt die zich met een snelheid van 40.000 km per uur bewegen van het centrum naar de rand van de zon.

Dr Harold Zorin, professor in de astrofysica aan het instituut, heeft meegedeeld dat de schokgolven een golftegenstand van 2750 km en zich niet zo gedragen als geluidsgolven terwijl zij zich door de zonnatmosfeer voortplanten. Zij schijnen in verband te staan met de "bliksemslagen" die zich elke twee en een halve minuut in de zonnevlekken voordoen.

Zorin zei wel dat het geluid te laag is om door een menselijk oor gehoord te kunnen worden maar dat het wel kan worden geregistreerd. De jonge medewerker is voor zijn ontdekking geëerd door de Amerikaanse geleerden, die de golven "Stein-golven" hebben gedoopt.

## Schenking van I.T.T.

HET 400.000 DOLLAR grote misverstand tussen de ITT en Kleindienst heeft vele tragische consequenties gehad. Een ervan is, dat de motieven van een van de grootste monsterconcerns van dit land in opspraak zijn gebracht. Er lopen bepaalde skeptici rond, die geloven dat ITT nooit 400.000 dollar aangeboden zou hebben om de Republikeinse partij-conventie in San Diego te financieren, als het ministerie van Justitie er niet mee had ingestemd het concern in het bezit te laten van een van zijn waardevolste verworvenheden, de Hartford Fire Insurance Co.

Ik kan met de hand op het hart verklaren, dat dit niet het geval is geweest. De beslissing om 400.000 dollar aan de Republikeinse nationale conventie te schenken is in goed vertrouwen genomen door mannen die heel grote waarde hechten aan het behoud van het twee-partijstelsel. Het is er als volgt toegegaan:

De Republikeinse Partij wilde heel graag een nationale conventie houden, maar zij hadden er het geld niet voor. Zij stapten daarom naar de mensen van ITT en vroegen: "Bestaat er enige mogelijkheid om wat contacten te schenken aan de Republikeinse conventie?"

De mensen van ITT antwoordden: "Wij zouden het plezier vinden bij te dragen aan de Republikeinse nationale conventie, maar er loopt bij het ministerie van Justitie een antitrust-zaak tegen ons, en als wij, noem wat, 100.000 dollar geven, zou het erop kunnen lijken alsof wij probeerden de regering te beïnvloeden om een beslissing in ons voordeel te nemen".

"Maak je daarover geen zorgen", zeiden de Republikeinen. "Niemand komt er ooit achter, dat je ons geld gegeven hebt, behalve president Nixon, minister van Justitie John Mitchell en H. R. Haldeman in het Witte Huis".

"Maar — zeiden de mensen van ITT — veronderstel dat Jack Anderson er achter komt. Hij heeft zo'n wantrouwig stel hersenen, dat hij gauw tot de verkeerde conclusie kan komen over de vraag waarom wij 200.000 dollar zouden willen bijdragen aan de Republikeinse nationale conventie. Hij zou misschien zeggen, dat de reden waarom wij dat doen, zou zijn omdat wij zo graag willen vasthouden aan de Hartford Fire Insurance Co, welke het ministerie van Justitie op zulke onbillijke manier van ons concern wil losmaken".

"Je hoeft je over niets ongerust te maken. Jack Anderson komt nooit te weten, dat jullie één cent aan onze conventie hebben bijgedragen om in het bezit te blijven van de Hartford Fire Insurance Co. — eh, hoe spel je dat?"

"H-a-r-t-f-o-r-d. Onze maatschappij gelooft, dat anti-trustzaken uitsluitend behoren te worden beoordeeld op de mérites van de zaak zelf. Als wij 250.000 dollar aan de conventie bijdragen zou de juridische commissie van de senaat misschien hoorzittingen houden om uit te vinden, of wij iets hebben gedaan om invloed te oefenen op Richard Kleindienst, die naar wij begrepen hebben, de volgende minister van Justitie wordt. Als wij aan de andere kant de Hartford Fire Insurance Co. moeten afstoten vanwege het onbehouwen gedoe van onze juridische adviseurs, zou dit zeer slecht zijn voor de betalingsbalans van de Verenigde Staten; onze aandelen komen onder druk te staan en dit zou ernstige gevolgen hebben voor de economie".

"Je hebt je zaak op zeer overtuig-

gende wijze voorgedragen. Waarom leg je dit niet voor aan Kleindienst of vraag je hem jullie te helpen? Wij zijn er zeker van, dat hij dat zal doen omdat hij niets afweet van je edelmoedige bijdrage aan de Republikeinse partij".

"Hoe kunnen we er zeker van zijn? Zelfs als wij 300.000 dollar gaven, wat we bereid zijn te doen, dan zou het nog kunnen lijken alsof de schenking iets heeft uit te staan met de zaak voor het ministerie van Justitie".

"Wij zien niet in hoe de mensen zo iets kunnen denken. De reden, waarom we jullie benaderden, was omdat iedereen weet dat ITT niemand overhoop ligt. Jullie schenking zal worden opgevat als een bijdrage van vertrouwen in het grote Amerikaanse politieke systeem. Alleen met een kwaad geweten en leden van de Democratische Partij zouden anders zoeken achter je nobele motieven. Maar wij garanderen je, dat noch president Nixon, noch minister van Justitie Mitchell, zelfs niet mevrouw Mitchell dit edelmoedige gebaar anders zullen opvatten dan een schenking van een concern met een hart van goud".

De ITT-mensen schudden het hoofd. "Je woorden hebben diepe indruk op ons gemaakt. Hier hebben jullie 400.000 dollar zonder enig voorwaarde eraan verbonden. En passant, vóór jullie weggaan, stellen jullie misschien belang in een brandverzekering?"

ART BUCHWALD

## Suriname wil meepraten over invoering nieuwe spelling Nederlandse taal

SCHIPHOL. — "De Nederlandse spelling is niet alleen een zaak van Nederland en België, maar ook van Suriname," aldus de Surinaamse minister van Justitie en Politie, dr. J. Adhin, op Schiphol voor zijn vertrek naar Suriname. "Ik ben blij dat minister Van Veen van Onderwijs positief staat tegenover onze wensen om inspraak in deze zaak. Ik heb hem gevraagd naar Suriname te komen om over de invoering van een nieuwe spelling te komen praten, zei dr. Adhin.

De Surinaamse bewindsman, die voor overleg binnen de koninkrijkscommissie naar Nederland was gekomen, heeft tijdens zijn verblijf in Nederland ook gesprekken gevoerd met minister Lardinois, belast met zaken overzee, en minister van Agt van Justitie over de komende besprekingen in de culturele adviesraad en de adoptiewet.

FRANKFORT — Bij een bomaanslag op een overwegend door Zuidslavische gastarbeiders bezocht restaurant in Frankfort zijn zaterdagavond acht mensen gewond. Op het moment van de explosie waren in de zaak 70 tot 80 gasten aanwezig.

De politie sluit de mogelijkheid van politieke motieven niet uit, daar de aanslag is gepleegd aan de vooravond van de 31e verjaardag van de stichting van de onafhankelijke staat Kroatie. De Zuidslavische restaurants en pensions voor gastarbeiders in Frankfort staan sinds zondag onder politiebewaking. Voor het Zuidslavische consulaat staan al enige dagen politiemannen op wacht.

## INGEZONDEN

### Courtesy of Rene and his Freedom Company

They've got something to be proud of  
All they want is peace and love;  
It's a splendid group made up  
Of brothers and sisters who stay on top.

They've got soul and all it takes  
To be groovy for our sakes,  
They can sing and dance superbly,  
Make their fans feel very happy.

Wonderfully put together  
By a popular soulbrother;  
Every member does his/her part  
Showing talent, skill, fine art.

Audiences just can't keep still  
When their hearts these people fill  
With all that tremendous music,  
Set to songs that really match it.

Only standing room is left  
When they're ready and all set  
To present a play or something,  
Which to them success will bring.

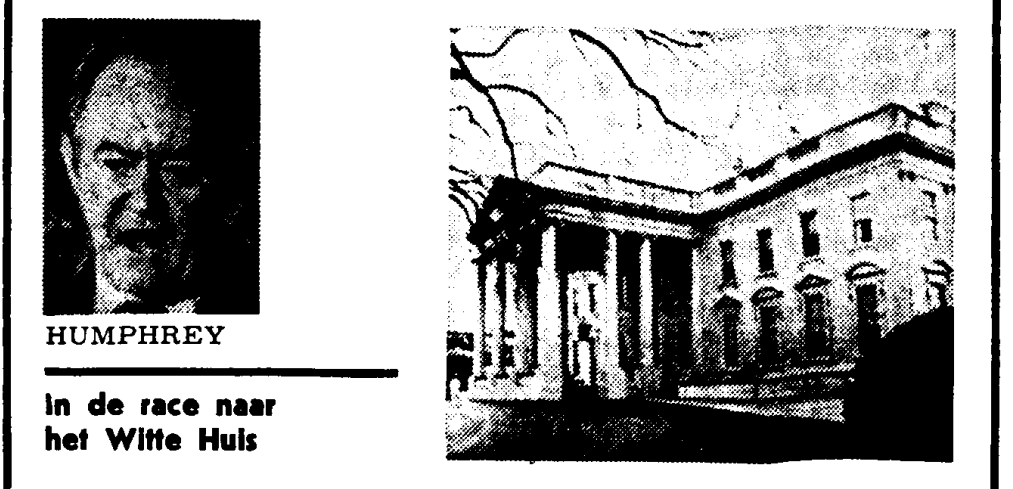
Don't ask me the reasons why,  
They're tremendous, my oh my,  
Very good co-operation  
That I think is number one.

Next comes that sweet harmony.  
Their rich voices beautifully  
Blend together very nicely,  
In a song like "Let It Be".

These fine folks have got it made;  
Neither are they too afraid  
To step up and speak out boldly,  
Do their thing and sock it to me.

What a lovely company!  
Lots of fame they're getting daily;  
And you bet it will go on,  
Just so long they move Right On!

BENITO



HUMPHREY

In de race naar het Witte Huis

(Van onze correspondent in Washington)

"Dump the Hump" brulden door Lyndon Johnson en de oorlog in Vietnam gefrustreerde Amerikanen in het najaar van 1968. Humphrey, na de traumatische conventie van Chicago gedoodverfd als zekere verliezer van de presidentsverkiezingen van 1968, eindigde in de schaduw van de overwinning. Minder dan een half procent van het totaal van de uitgebrachte stemmen scheidde hem van Richard Nixon en volgens vooraanstaande verkiezingsanalisten zou Humphrey vier jaar geleden tot president gekozen zijn, als zijn campagne een week langer had kunnen duren. Nixon zou dan, met een variant op een bekende Amerikaanse zegswijze, "de nederlaag hebben weggegrist van tussen de tanden der overwinning". In de week die aan de verkiezingsdag vooraf ging, keerden honderdduizenden democraten per dag terug naar de partij, die zij enkele maanden eerder een verpletterende verkiezingsnederlaag toewisten.

Zijn krachtige eindsprint van 1968 is volgens aanhangers van Hubert Humphrey voldeende bewijs dat hun man in de nu op gang komende race voor het presidentschap ver kan komen. Humphrey is een goed stemmer, een wervener. Hij heeft aanzienlijke steun van het zwarte establishment, van vakbonden en van "progressieven" die zich nog

weten te herinneren hoe Humphrey in 1948 op de conventie van Philadelphia een geslaagde revolutie leidde voor burgerrechten van zwarte Amerikanen.

## DOELTREFFEND

Er zijn nog steeds Amerikanen die Humphrey zijn associatie met Johnson en de oorlog in Vietnam

niet kunnen vergeven. Veel Zuid-erlingen kunnen hem zijn strijd voor de negerbevolking niet vergeven: in 1968 veroverde Humphrey van de 13 zuidelijke staten alleen Texas. In 7 zuidelijke staten legde hij het loodje tegen Nixon. Het ziet er niet naar uit dat het Amerikaanse zuiden dit jaar beter op Humphrey zal reageren dan in 1968. Nixons "zuidelijke strategie" is doeltreffend gebleken.

Vooraleer Humphrey opnieuw tegen Nixon in het krijt zal kunnen treden (er bestaat geen twijfel aan dat Nixon de republikeinse kandidaat voor het presidentschap zal zijn), moet hij een meerderheid van afgevaardigden op de conventie van Miami Beach in juli overtuigen. Muskie is de man die hij zal moeten voorbijstreven. De 23 voorverkiezingen tussen maart en 28 juni zullen een indicatie geven van het mogelijke verloop van de partijconventie. Op de vooravond van de primary van Californië (6 juni) zullen zich pas 1.426 van de 3.016 afgevaardigden naar de conventie en kandidaten hebben gebonden en, gezien het grote aantal, is het niet uitgeslo-

ten dat geen enkele kandidaat met een meerderheid onder de afgevaardigden naar Miami Beach zal kunnen reizen.

## KOPEN

Hubert Humphrey ziet er, in vergelijking tot het trieste najaar van 1968, wat gestroomlijnder uit.

Hij is 20 pond lichter, het grijs in zijn haar is bijgekleurd, hij heeft geleerd minder spraakwatervalend te spreken en zijn redevoeringen zijn barmhartig kort. Het is de derde keer dat Humphrey probeert het presidentschap te veroveren. In 1960 mat hij zich in een aantal voorverkiezingen met John Kennedy. Een van Humphreys vierde verkiezingskreten was: "Kennedy probeert het land te kopen. Nixon probeert het te verkopen". Er werd in het voorjaar van 1960 veel gesproken en geschreeven over de steenrijke Kennedys en de manier waarop zij hun politieke ambities financierden.

Hubert Humphrey is een optimist en iemand die de politieke

strijd niet schuwt. Enige tijd geleden noemde hij privé enkele van zijn benoemingen, als hij president zou zijn. Hij zou een zwarte vrouw, Harvard-professor Harris, benoemd hebben in het Hooggerechtshof, waarvan Arthur Goldberg intussen voorzitter zijn geworden. Clark Clifford of George Ball die zich tijdens Johnsons regering beiden hebben uitgesproken tegen een schaalvergroting van de oorlog, zou minister van Buitenlandse Zaken worden.

In een brief die enige tijd geleden aan linkse democraten, die mensen die in 1968 "desertten", zegt Humphrey dat zij goeddeels verantwoordelijk zijn voor de verkiezing van Richard Nixon en Spiro Agnew en voor de benoeming van uiterst conservatieve rechters in het Hooggerechtshof en van een minister van Justitie als John Mitchell en, onlangs, Richard Kleindienst. Humphrey, 61 en niets minder optimistisch en energiek als in 1960 en 1968, droomt opnieuw van het Witte Huis.

## Ilverige optimist en goede stemmenwerver

### Hubert Humphrey droomt weer van het Witte Huis



# Carifesta: staalkaart van Caribische kunst

WILLEMSTAD — Carifesta, de culturele manifestatie van het Caribisch gebied in het Guyanese Georgetown, zal aandacht besteden aan de verschillende kunstvormen zoals dramatische kunst, beeldhouwkunst, maar ook aan muziek en dans. Het is bedoeling tijdens de duur van Carifesta een staalkaart te tonen van het op cultureel gebied in het Caribisch gebied leeft. In het culturele orgaan Kaie van Guyana is aan komende Carifesta de nodige aandacht besteed.

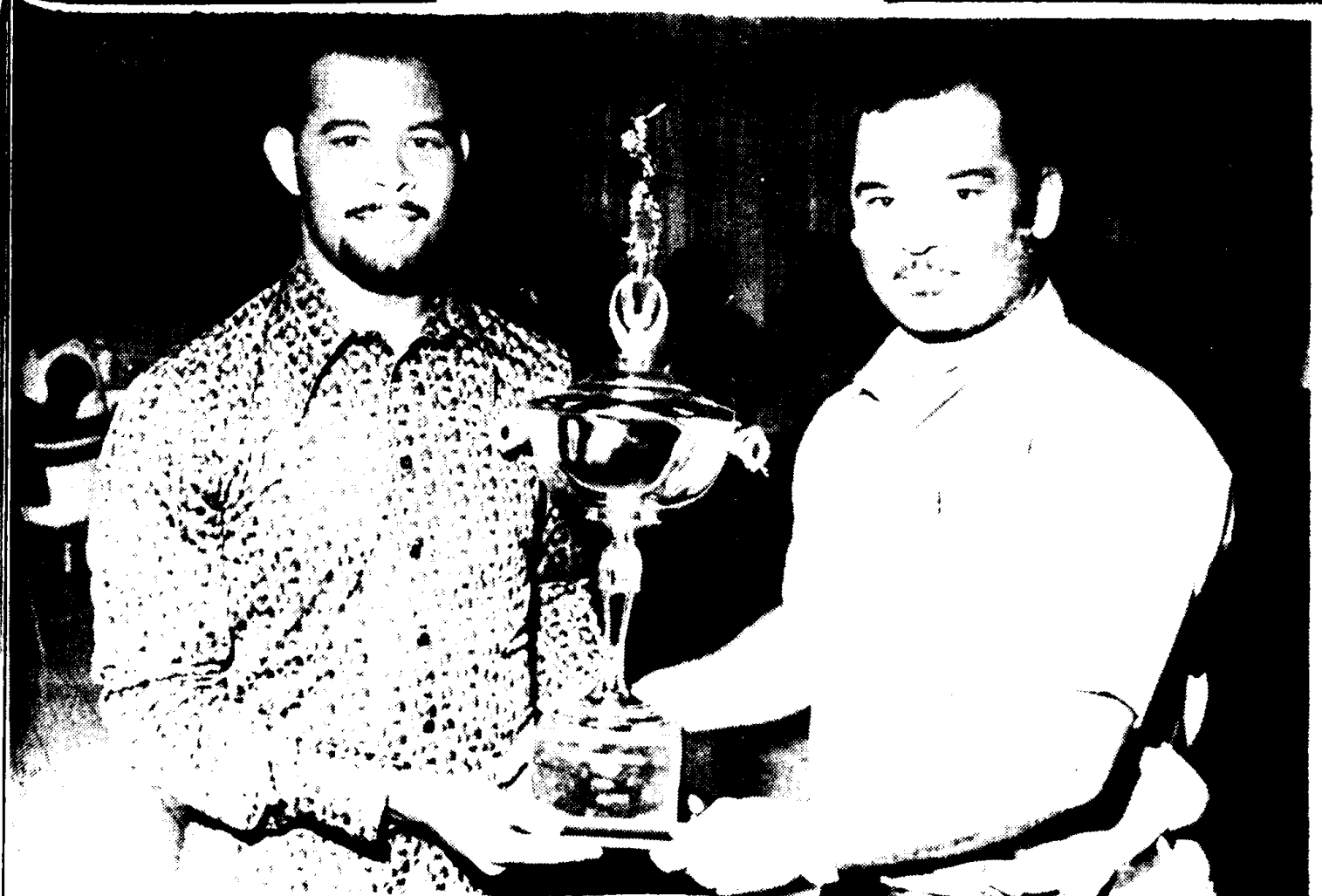
Aan Kaie wordt het volgende uitgeleend. Het ligt in de bedoeling het meeststuk Climate of Eden te brengen, dat gebaseerd is op de nieuwe Shadows move among them van de Guyanese Edgar Mittelholzer. Het toneelgroep van Barbados zal eveneens een bijdrage leveren voor

## BC niet eens met commentaar van Henderson

WILLEMSTAD — In verband met het commentaar dat de heer Nixon van de firma Henderson geleverd heeft op het sluiten van de slagerij van de supermarkt Henderson Centrum door het EC, heeft gedeputeerde P. v.d. Hoeven aan de Amigoe laten weten dat de heer Nixon hierbij een verkeerde voorstelling van zaken heeft gegeven.

"De indruk wordt gewekt alsof het er de schuld van is dat de slagerij is gesloten en dat het alleen maar ging om het niet klaar zijn van schilderwerk. De reden was echter dat de zaak niet voldeed aan de eisen van hygiëne die door de veterinaire dienst worden gesteld. Wij hoeven geen termijn te stellen waarbinnen een bedrijf dat vlees verkoopt schoon moet zijn. Het moet er altijd schoon zijn wanneer er vlees verkocht wordt want het gaat immers om de volksgezondheid. Behalve de brief die de heer Nixon vrijdagmiddag heeft afgegeven en waarin hem werd medegedeeld dat de slagerij zaterdag gesloten zou worden, heeft een van de veearts van de veterinaire dienst op dezelfde middag een persoonlijk onderhoud met hem gehad en daarbij duidelijk gemaakt wat de reden van het sluiten was. Ons beleid is erop gericht zo goed mogelijk te waken voor de volksgezondheid en wij zullen daarbij niet nalaten de gezonde maatregelen te nemen wanneer dit nodig blijkt", aldus de heer van der Hoeven.

WILLEMSTAD — Volgens plan zou vanmorgen rond elf uur de reeds enige tijd geleden aangekondigde controle bij rotonde Biesheuvel beginnen. De controle houdt in een toezicht op het al dan niet correct volgen van de aangegeven verkeersregels aldaar.



## INGEZOND EN Aruba to hell

De Arubanen hebben ons in niet mis te vatten bewoordingen duidelijk gemaakt dat wij een stelletje zwarte apen zijn. Dat de blanke Arubanen racisten zijn wisten wij allang, maar dat zij zich nu zo grof over ons uitlaten en daar nog bij vermelden: Curacao go to hell, kunnen en mogen wij niet nemen. Deze demonstranten vergeten dat straks hun statenleden naar Curacao moeten om te vergaderen. En als wij tegen hen gaan demonstreren dat wordt het een pijnlijke zaak. Wij wachten met spanning de eerstvolgende statenvergadering af.

Wij op Curacao hebben niets en dan ook niets aan Aruba, ja toch wel wat: lasten. Door bovenbedoelde uitlatingen laten deze mensen weer eens een keer zien hoe dom en achter ze zijn. Even gemakkelijk als de Arubanen: Curacao go to hell uitkramen, kunnen wij Aruba to hell helpen. Heren Curacaose statenleden het is nu de geschikte tijd om van uw macht gebruik te maken. Laten wij op Curacao ook eens uitroepen: Biba MASA, DP, FRENTA, NVP, door de Arubaanse ministers nu direkt naar huis te sturen met onze twaalf (12) Curacaose leden. Waar blijft Aruba dan met haar grote mond? Als wij dan een regering hebben van Biba MASA, DP, FRENTA, NATIONAAL? kunnen wij eerst alle Curacaose "apen" werkzaam op Aruba, o.a. de commissaris van politie en zijn ondergeschikten naar het "apeneiland" terughalen en dan al de Arubanen die verpleegd worden in Rustoord en de Arubaanse misdadigers in de gevangenis te Koraal Specht en de Arubaanse stoute jongens van de G.O.G. van dit "apeneiland" sturen. De Arubanen kunnen dan echt schreeuwen Biba PPA AVP en MEP. Curacao can easily help Aruba to hell, watch your mouth.

J.A. CORION.

NASCHRIFT: o.i. is het gelukkig maar een kleine conservatieve minderheid op Aruba die openlijk racisme bedrijft. Om heel Aruba omwille van dit groepje "to hell" te wensen lijkt ons wat al te vergaand. Het zou daarom goed zijn dat de officiële woordvoerders van de Arubaanse politieke partijen zich uitspreken voor of tegen de huidige racistische tendensen. En dan liefst in emotionele perscommentaren, red.

## Brigdetoernooi

ORANJESTAD — De voorbije zes weken is er een spannende strijd geleverd om de titel "Arubaans viertallenkampioen". Daar er slechts vijf viertallen ingeschreven hadden werd er een dubbele competitie gespeeld tegen de wedstrijdenserie veel interessanter maakte.

Afgelopen zaterdag werden de laatste wedstrijden gespeeld waardoor het eindresultaat als volgt werd:

1. Arubaanse kampioenviertal Jaap Bosman en Piet Zonjee; 2. subkampioenviertal echt paars dr Volmer en de heren Brinkenber en Bilderbeek 30 punten; 3. viertal Den Hartog en Dorsman van 't Sant 29 punten; viertal Groters en ir Dijkhout 14 punten; 5. viertal Rooze Mainland 11 punten.

In het weekend van 22 en 23 april komen de kampioen en subkampioen van Curacao naar Aruba voor de strijd om het Antilliaans kampioenschap.



WILLEMSTAD — Zondag 9 april waren aan de beurt de jongens in de leeftijdsklasse 16-17-18 jaar om hun krachten met elkander te meten. Er werd hard doch op sportieve wijze gestreden. Eddie Snijders geassisteerd door de heren F. Lei en K. Willems had weer het geheel in handen, terwijl op de mat Jan Clara, Andie Kusters en Eusebio Martina ervoor zorgden dat alles in goede banen geleid werd. De uitslagen waren: 16 jaar lichtgewicht: 1 Robert Mathilda (SS Clara); 2 Herbert Ramazan (SS Clara); 3 Jesley Bentura (Curam-ju). 16 jaar zwaargewicht: 1 Ramon Olaria (SS Braaf); 2 Nelson Wawoe (SS Clara); 3 Errol Nahr (SWRC). 17 jaar: Geen deelnemers. 18 jaar lichtgewicht: 1 Pieter Osepa (Curam-ju). 2 Kenneth Cecilia (SWRC). 18 jaar zwaargewicht: 1 Jacques van Rijn Zeemacht; 2 Edsel Nahr (SWRC). Hiermee is tevens een einde gekomen aan de juniorenkampioenschappen van Curacao. Binnenkort zullen de Antilliaanse kampioenschappen aanvangen. FOTO: Bentura en Mathilda in de finalestrijd in de leeftijdsklasse 16 jaar lichtgewicht.

## Bonaire wint RCC: 10-8

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Op uitnodiging van de Bomairiaanse tennisclub speelde de R.C.C. in het afgelopen week-einde enkele wedstrijden tegen Bonaire. Als sluitstuk van dit toernooi vond een demonstratie-wedstrijd plaats tussen de Curacaose groten Ivo Pimentel/Carl Philipa en Richard Trappenberg/Rudy Platea welke gewonnen werd door Pimentel/Philipa met de score 6-2 6-2. De meeste belangstelling trok echter de ontmoeting tussen Carl Philipa en Rudy Domacassé. Rudy Domacassé is op het ogenblik een van de sterkste Bonairese spelers. Deze wedstrijd eindigde in een 2-1 overwinning voor Philipa eindigde was daarom zo belangrijk omdat er nu een vergelijking gemaakt kan worden tussen beide spelers, wat weer belangrijk is met het oog op de komende koninkrijksspele. Omdat Bonaire op het ogenblik nog geen lid is van de N.A.L.T.B. (de statuten zijn reeds ter goedkeuring doorgezonden) kan Domacassé niet deelnemen aan de selectie voor de koninkrijksspele. Wij vernamen echter dat Richard Trappenberg, vice-voorzitter van de NALTB, stappen zal ondernemen om het mogelijk te maken dat Bonaire toch meedoet.

Zaterdagavond vond een B-B-Q plaats welke door zeer veel leden bezocht werd. De ontmoeting eindigde in een 10-8 overwinning voor Bonaire. De diverse uitslagen waren als volgt: A. van Lieshout-Mej. Calmes 6-0/6-2; G. Damhof-mej. Isenia 6-3/6-4; H. Weiss-mej. Alberto 6-2/6-2; I. v.d. Gracht-mej. Fenies 6-0/6-3; M. Reyers-H. Best 6-2/6-4; R. St. Jago-P. Felicia 3-6/1-6; R. Abdull-W. Djaoen 4-6/6-4/6-3; B. Fleming-R. de Palm 6-4/6-0; J. Martijn-B. Coffie 2-6/2-6; L. Grow-V. Ortega 4-6/0-6; I. Vonk-I. Semper 3-6/2-6; N. Thodé-E. St. Jago 6-1/2-6/4-6; R. Domacassé-C. Philipa 6-8/8-6/2-6; E. V. Tulder/W. v. Groenewoud-B. Coffie/mej. Carl 3-6/6-3/6-7; R. Domacassé-W. Djaoen 6-4/6-2; M. Reyers-H. Engel 6-1/6-0; F. de Groot-R. de Palm 6-2/4-6/2-6; G. Schmidt-B. Coffie 2-6/2-6; R. Platea-R. Trappenberg 6-4/6-1.

## Zuidem a Nederlands schaakkampioen '72

LEEUWARDEN. — De 29-jarige Coen Zuidema, die zich reeds tweemaal jeugdschaakkampioen van Nederland mocht noemen, heeft voor de eerste keer de senorentitel voor zich opgeëist. De Amsterdamse wiskundige versloeg zaterdag te Leeuwarden in de elfde en laatste ronde Ton Timman, waardoor hij op een puntentotaal van 8,5 kwam. Jan Timman, die met zwart van Boehm won, werd tweede met 8 punten.

Het heeft er zaterdag overigens nog om gespannen. Op een gegeven ogenblik had Ton Timman tegen Zuidema een eenvoudige remise in

het vooruitzicht, maar hij wilde meer. Juist in die kritieke fase won Jan Timman zijn partij en iedereen had zich al min of meer verzocht met een beslissingstweekamp, die trouwens de laatste jaren herhaaldelijk aan de orde is geweest.

Ton Timman vergiste zich echter in het verdere verloop van de partij en bood toen wel remise aan. Maar Zuidema had inmiddels een betere positie bereikt en sloeg het aanbod terecht af. Bekwaam wikkeld hij vervolgens af naar remise.

Zuidema, die in 1964 de titel internationaal meester verwierf, deed in 1965 en in 1970 de eerste plaats in het toernooi om het landskampioenschap maar verloor beide malen de beslissingstweekamp, respectievelijk tegen Donner en Ree.

## Harm Wiersma damkampioen

APELDOORN — Harm Wiersma, reeds zeker van de titel, heeft zaterdag ook zijn laatste partij van het toernooi om het persoonlijk damkampioenschap van Nederland in Apeldoorn gewonnen. Hij versloeg Van Dijk.

De uitslagen van de elfde en laatste ronde zijn: Van der Sluis - Toet 1-1; Van Dijk - Wiersma 0-2; Schotanus - Gordijn 0-2; De Jong - Hermelink 1-1; De Ruiter - Bergsma 1-1; Van Tilborg - Bronstring 0-2.

Eindstand: 1. Wiersma 19 pnt; 2. De Ruiter 13 pnt; 3. Gordijn, Hermelink en De Jong, allen 12 pnt; 6. Van Dijk en Schotanus, beiden 11 pnt; 8. Van der Sluis 10 pnt; 9. Bergsma 9 pnt; 10. Toet 9 pnt; 11. Bronstring 8 pnt; 12. Van Tilborg 6 pnt.

Gordijn, Hermelink en De Jong moeten in een driekamp uitmaken wie 3e en 4e zijn geworden. Deze beide plaatsen geven namelijk recht volgend jaar direct in het eindtoernooi uit te komen.

## Dammen om Juliana - B

WILLEMSTAD — Het huidige bestuur van de Curacaose Dambond is als volgt samengesteld: C. Daal (voorzitter); Th. Minguel (secretaris); E. Finch (penningmeester); E. Martis (commissaris) en R. Timp (comm.). Belast met de publiciteit etc. betreffende de Dambond, is oud-voorzitter C. Adams die echter geen deel uitmaakt van het bestuur. Voor de wedstrijden in het kader van het toernooi om de Koningin Julianabeker hebben zich twaalf damcracks opgegeven. Het toernooi wordt op vrijdagavond aangevangen in het clubgebouw JPF te Plantersrust. Op deze avond zal tevens de uitreiking plaatsvinden der trofeeën van het Snelkampioenschap 1971 aan de heren Patrick McLeod (kampioen) en José Margarita. Belangstellenden voor de spelavonden zijn van harte welkom.

\* Een auto, die vanwege zijn hoge snelheid werd achtervolgd door de politie in Texas, botste in een bocht frontaal tegen een tegenligger. Geen van de tien inzittenden van de beide ongeluksauto's overleefde de ramp.

## Bestuur Amigoe

WILLEMSTAD — In het katholieke zeemanshuis aan de Rouvilleweg is zondagmorgen de algemene jaarvergadering gehouden van Deportivo Amigoe. Op Witte Donderdag werd geen quorum bereikt zodat een tweede vergadering nodig was. Het bestuur is uitgebreid met de heer R. Mambre. Voorzitter Stanley Coffy is herkozen. Verder maken van het bestuur deel uit de heren J. Eleonora, N. Manuel, E. la Cruz en R. Mambre. Op de eerstvolgende bestuursvergadering worden de andere functies verdeeld.



VIAJES Y TURISMO  
"ALBERTI" N.V.

HENDRICKPLEIN  
1-B  
CURACAO. N.A.  
TELF. 12.777 - 12.929

EXCURSION  
PARA  
CARACAS

del día 28 de abril  
hasta el día 1ro. de mayo  
en  
AVION JET

Plan A:  
HOTEL CARACAS  
HILTON

inclusive:  
desayuno y cena  
transporte Maiquetia - Hotel v.v.

Precio f 187.50

Plan B:  
HOTEL CANAIMA

inclusive:  
desayuno transporte Maiquetia -  
Hotel v.v.

Precio f 125.-  
\*\*\*

Para más informaciones  
favor llamar los  
sres Willy Granvorhst  
o  
José de Jesus  
Teléfono 12929/12777.

\* De Verenigde Staten hebben op Rusland een beroep gedaan om zijn beperkingen op emigratie en het reizen op te heffen om alle Sovjetburgers het recht op bewegingsvrijheid toe te staan.

WILLEMSTAD — Dit is de veelbelovende Maria Constanca die tijdens de schoolatletiekwedstrijden eerste werd in het onderdeel hoog- en verspringen.

PHILCO

The better idea people.

KWALITEITS  
IJSKASTEN .....

C. T. C. - PUNDA

Heerenstraat/Handelskade

Telefoon 12456 - 13200





## Werkloosheidscijfer in Nederland gestegen

DEN HAAG — Het aantal werkloze mannen en vrouwen in Nederland was eind maart 17.400 kleiner dan eind februari j.l., maar het voor seizoen gecorrigeerde cijfer van de geregistreerde arbeidsreserve is in maart nog met 2.700 toegenomen, aldus de werkloosheidscijfers van het ministerie van Sociale Zaken. Ook de geregistreerde openstaande vraag naar arbeidskrachten is in maart toegenomen, namelijk voor mannen met ruim 1.200 en voor vrouwen met ongeveer 450. Voor seizoen gecorrigeerd vertoont echter de openstaande vraag naar arbeidskrachten voor mannen en vrouwen tezamen eveneens een daling en wel met 400 tot 68.900.

## Minijurk leidt automobilisten af

GEORGETOWN. — De politie-commissaris van Georgetown, Carl Austin, is van mening, dat vrouwen in minijurk en hot pants verantwoordelijk zijn voor het stijgend aantal verkeersongelukken in Guyana. Overigens ontveinsde de commissaris zich niet, dat ook drank- en drugmisbruik debet is aan de vele ongelukken op de weg.

Vrouwen in hot pants en minijurk leiden de aandacht van automobilisten af, en zijn ervaring is, aldus de commissaris, dat een tweede blik naar het blote schoot alle verschil uitmaakt.

Tot nu toe hebben zich dit jaar in Guyana 36 verkeersongevallen met dodelijke afloop voorgedaan vergeleken met 38 in de overeenkomstige periode van het vorig jaar.

De commissaris oefende ook kritiek op de gebrekkige straatverlichting. „Er gebeuren soms ongelukken doordat het zicht in gebreke blijft door slechte verlichting op de weg. Hij vroeg zich ook af, hoe de autoriteiten maar kunnen blijven praten over verkeersveiligheid terwijl steeds meer auto's met al maar krachtiger motoren op de wegen worden toegelaten. „Het zou misschien het beste zijn het voorbeeld van Christus na te volgen en op euzels rond te rijden”, verzuchtte hij.

## Concert Charles Maduro harmonie

WILLEMSTAD — In Huize Welgelegen te Habaai geeft de Charles Maduro harmonie woensdagavond een concert ter gelegenheid van het feit, dat mevrouw Rebecca Maduro zich op Curacao bevindt. Zij is een zuster van de bekende musicus Charles Maduro en moeder van de Curacao oorlogsheld Charles Maduro. Zij bezoekt Curacao in gezelschap van haar dochter mevrouw S. Alvarez Correa-Maduro. Samen met de bejaarden van Huize Welgelegen zal mevrouw Maduro kunnen luisteren naar de muzikale begroeting van de Charles Maduro harmonie. Het concert begint om half acht. Het programma ziet er als volgt uit: openingswoord door voorzitter E. Selberie; de Wilhelmimars van Charles Maduro, gespeeld door meergeroemde harmonie samen met Vincentius harmonie; toespraak door dirigent F. Ridderstaal; San Carlomars van Oscar Tschur; Frühlingsklänge van Joh. Brüssig; Eva Wals van Joh. Brüssig en Graziela wals van J. P. Coffie, waarna de pauze volgt. Hierna concertreert de Vincentius harmonie, welke de paso doble speelt El Currite de la cruz, evenals een Curacao wals van Charles Maduro, naar een arrangement door Juan Camelia en verder nog meer Curacao muziek.

## Werkloosheidscijfer in Nederland gestegen

Er waren eind maart 97.000 mannen en 15.000 vrouwen werkloos. Dit waren 16.800 mannen en 900 vrouwen minder dan eind februari j.l. Het aantal mannen tewerkgesteld op aanvullende werken steeg met 450 tot bijna 2.800; het aantal personen op sociale werkvoorzieningsobjecten, voor zover zij voor bemiddeling naar het vrije bedrijf in aanmerking komen, daalde met 100 tot 4.200. Hierdoor bereikte de geregistreerde arbeidsreserve voor mannen en vrouwen tezamen een peil van 119.000, d.w.z. 17.400 minder dan eind februari j.l.

Einde maart 1971 waren 46.200 mannen en 9.900 vrouwen werkloos. De stijging van het voor seizoen gecorrigeerde cijfer van de van de geregistreerde arbeidsreserve met 2.700 tot 107.600 is toe te schrijven aan het feit, dat de daling van de arbeidsreserve overwegens is terug te vinden in de seizoengevoelige beroepsgroepen, zoals bouwvakarbeiders, waarvan er eind maart 10.700 minder werkloos waren dan eind februari j.l., voorts landarbeiders (min 1.350), chauffeurs (min 1.200) en losse arbeiders (min 1.450).

Einde maart was 3,3 pct van de afhankelijk bevoelde werkloos tegen 3,8 pct eind februari j.l. en 1,6 pct eind maart 1971 (1,8 pct eind februari 1971). In het noorden liep het percentage terug van 7,0 pct eind februari j.l. tot 5,10 pct eind maart j.l., in het oosten van 3,9 naar 3,2 pct, in het westen van 2,7 naar 2,5 pct en in het zuiden van 4,7 naar 4,0 pct.

## „Groep van 24” vs „groep van tien”

CARACAS. — De ontwikkelingslanden zullen een „groep van 24” vormen om hun belangen te behartigen bij het internationale monetaire fonds (IMF). Deze groep van acht Aziatische, acht Latijns-Amerikaanse en acht Afrikaanse landen moet een tegenhanger worden van de „groep van tien rijke landen”. Afgevaardigden van de ontwikkelingslanden hebben hierover in principe overeenstemming bereikt, maar de instelling van de „groep van 24” moet nog worden goedgekeurd door de ministers van Financiën van deze landen, die in Caracas vergaderen.

De voorzitter van het IMF, de Fransman Schweitzer, heeft in Caracas geopperd dat een comité van 20 gouverneurs van centrale banken kan worden gevormd. Tien leden zouden de rijke landen moeten vertegenwoordigen en de andere tien leden de ontwikkelingslanden, waardoor deze zeggenschap krijgen bij internationale monetaire hervormingen. Schweitzer zal aanwezig zijn op de bijeenkomst van gouverneurs van centrale banken en de ministers van Financiën van de in Caracas vergaderende landen. Deze 24 landen vertegenwoordigen de „groep van 77”, inmiddels uitgegroeid tot 96 ontwikkelingslanden, die vorig jaar in Peru overlegde over een gezamenlijk optreden op de derde UNCTAD-conferentie in Chili.

## Gambia kiest president

BATHURST — De kiezers van Gambia hebben sir Dawda Jawara gekozen tot president van het land. Zijn partij, de Progressieve volkspartij, kreeg ook de absolute meerderheid in het 28 zetels tellende parlement tegen de Verenigde Partij (oppositie) drie zetels. Daarnaast werd één onafhankelijke gekozen. Het waren de eerste verkiezingen in Gambia.

NOORD. — Tijdens een bezoek aan het Imeldahof te Noord, kreeg mevrouw Engels, echtgenote van de Nederlandse minister van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, een wandkleed met een typisch Arubaans landschap aangeboden door een der meisjes van het Imeldahof. Geheel links Minister Engels, in het midden gedeputeerde Coby Alders en geheel rechts mevrouw Engels. Zoals bekend bracht minister Engels zondag een ééndaags bezoek aan Aruba.

## INGE ZONDEN

## Abortus

5 oktober: vandaag is mijn leven begonnen. Vader en moeder weten het nog niet. Ik ben kleiner dan een speldenknop en toch ben ik al een zelfstandig wezen. Mijn lichamelijke en geestelijke aanleg ligt nu al helemaal vast. Ik zal b.v. de ogen van mijn vader hebben en het krullende haar van mijn moeder. En dit is ook al zeker: ik word een meisje.

19 oktober: Mijn eerste bloed en vaatcellen en mijn eerste aderen ontstaan. Aangezien mijn organen nog niet volledig ontwikkeld zijn, moet moeder mij met haar bloed bij de stofwisseling en de bloedsomloop helpen. Als ik geboren zal zijn heb ik de eerste tijd alleen maar melk nodig.

23 oktober: mijn mond kan nu naar buiten open. Over een jaar zal ik kunnen glimlachen als mijn ouders met mij bezig zijn. Mijn eerste woord zal „mama” zijn.

25 oktober: mijn hart is beginnen te kloppen. Het zal ononderbroken zijn werk doen, zonder ooit te rusten tot aan het eind van mijn leven. Dit is een groot wonder.

2 november: mijn armen en benen beginnen te groeien. Het zal nog wel een tijdje duren eer ze volgroeid zijn en ik ze kan gebruiken.

12 november: nu beginnen uit mijn handen de vingers te voorschijn te komen. Met hen zal ik de wereld om me heen in bezit nemen en vriendschap sluiten met mijn medemens.

20 november: vandaag pas heeft mijn moeder van de dokter gehoord, dat ze mij onder haar hart draagt. Wat zal ze blij zijn!

25 november: Je kunt nu al en beetje aan me zien dat ik en meisje wordt. Mijn ouders zijn er zeker al over aan het piekeren hoe ik heten moet. Wist ik dat alvast maar.

28 november: mijn organen zijn nu volledig ontwikkeld. Ik ben heel wat groter geworden.

10 december: ik krijg nu haren en wenkbrauwen. Wat zal mijn moeder blij zijn met het zo op haar lijkende dochttertje.

13 december: nu zal ik gauw kunnen zien. Mijn ogen zijn alleen nog maar door een naad gesloten. Licht, kleuren, bloemen, wat moet dat heerlijk zijn. Maar ik verheug me er het meest op mijn moeder te zien. Als het maar niet zo lang duurt. Nog meer dan zes maanden.

24 december: mijn hart is helemaal ontwikkeld. Ik zal een stevig en flink kind zijn. Iedereen zal daar blij mee zijn.

28 december: vandaag heeft mijn moeder mij om het leven gebracht....

P.S.: de meesten van de schrijvers in de „Abortuserie” in de Amigoe „vergeten” blijkbaar de vraag te stellen of de ongeborene „menselijk leven” en daardoor ook „menselijke rechten” heeft. Vandaar het bovenstaande gepresenteerd als een soort correctie!

MACROPEDIUS  
(Naam en adres bij de redactie bekend)

\* Voor het eerst in de geschiedenis van Alabama zijn drie zwarten opgenomen in het korps staatspolitie van de Amerikaanse staat. Dit is geschied op last van de federale rechtbank te Montgomery aan het departement van openbare veiligheid om rassenscheiding uit het korps te bannen door voor elke nieuwe blanke politiemann één zwarte in dienst te nemen totdat een punt is bereikt dat 25 pct. van het ledental uit zwarten bestaat

## Volgens wnd PG een laffe moordpartij

WILLEMSTAD — Het Nederlandse dagblad Het Parool heeft uitvoerige aandacht besteed aan de executie van twee Nederlanders in Suriname, welke executie tijdens de oorlogsjaren heeft plaats gehad. De beide Nederlanders werden verdacht van NSB-sympathieën en zaten in een kamp opgesloten. De executie had plaats in opdracht van de kampleider, de latere generaal J. K. Meyer, die na de oorlog de hoogste Nederlandse onderscheiding heeft mogen ontvangen en wel de Militaire Willemsorde wegens moed, beleid en trouw.

Volgens mr E. Grünberg gaat het hierbij om een laffe moordpartij, zoals hij aan het Parool verklaarde.

Mr Grünberg was de man, die in 1949 als waarnemend procureur-generaal in Paramaribo een onderzoek gelastte naar de ware toedracht van de gebeurtenissen in Fort Zeelandia, waarbij twee geïnterneerden werden doodgeschoten en twee andere gevangenen als gevolg van toevallige omstandigheden aan de executie konden ontkomen. Volgens mr Grünberg is de toenmalige generaal Meyer na de oorlog vanuit Nederland getipt, dat hij kans liep wegens moed terecht te moeten staan of wegens uitlokking tot moord. Zo kon Meyer de dans ontspringen en konden de hoge autoriteiten de zaak seponeren.

Volgens mr Grünberg staat het zo vast als een huis, dat KNIL-man Meyer, later dus drager van de MWO, vóór de oorlog lid is geweest van de NSB en dat daarin voor hem „één van de motieven lag om zich van een paar lastige knapen te ontdoen”.

Volgens een hoge politie-officier wisten Van Poelje en Van Oldebarnevelt — de beide geëxecuteerden — dat Meyer vóór de oorlog lid was geweest van de NSB en dat dat Meyer kennelijk niet goed. Er waren ook toenmaals geruchten over het feit, dat Meyer corrupt was en deze geruchten namen toen in Suriname toe en verschenen zelfs in de Surinaamse pers.

Zegt de betrokken politie-officier: „Toen we op zekere dag hoorden, dat Van Oldebarnevelt en Van Poelje doodgeschoten waren omdat zij een ontvluchttingspoging hadden gedaan, wisten we direct: dat is onmogelijk. Dat kan niet. De terreinomstandigheden maakten vluchten onmogelijk”. Tot zover het Parool.

Uit de losgekomen informatie over bedoelde executie blijkt wel, dat het hier gaat om een zeer onfrisse toestand, waarvan de hoofddader nu rustig in de VS blijkt te leven, buiten de greep van het Nederlandse recht.

### Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

# fl. 3,00

tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20    UITSLUITEND à CONTANT

### Te koop aangeboden CURACAO

BANKSTEL salontafel, twee jaar oud, massief eiken, gobelin kussens. Tel. 47135.

HILLMAN Hunter 1967 car f. 1700,-; credit can be arranged. Apollostraat 28A, tel. 36465.

SPLINTERNIEUWE „Toshiba” stereo compact met 2 speakers 15 W. Zuiderzeestraat 59.

BABY-BED, commode, baby-bad. Seroe Fortunaweg 20.

VOLKSWAGEN 1965, cash f. 900,-, tel. 38138, Cadoeshistraat 16, Santa Rosa.

T.E.A.B. Renault 4-L 1965 in goede staat. Te bezichtigen tel. 24242.

VOLKSWAGENBUS 1967 in redelijke staat, tijdens werkuren Carmabi, tel. 24242.

BANKSTEL f. 275,-. Seroe Loraweg 138, tel. 36637.

OPEL KADET L S 1969, 4 door. Puttenstraat 4, na 6.00 uur p.m.

COMPLEET zitkamermeubilair nieuw! In fijn houtsoort, zeer voordelige prijs. Tel. 36044-37469.

AIRCONDITION York 31.000BTU, z.g.a.n. f. 750,-; Westinghouse ijskast f. 250,-, Moffieweg 19. Tel. 49225.

DRIE Westinghouse airco's, één Amana airco, één ijskast. Flairaweg 12. Tel.: 38107.

SPAANSE eetkamer tafel met 6 stoelen z.g.a.n., klerenkast, hang- en legkast. Van 's morgens tot 4.00 uur tel. 36042; na 4.00 tel. 54294. Mevr. Heider.

FOTOCAMERA, 4x5 inches, merk Graflex; eventueel met vergrotings-apparaat. Patrijsweg 10, tel. 49039.

EETHOEK, Märklinspoor, luchtbuks,

billijke prijs. Puebloweg 9.

GROOT wandmeubel f. 350,-, schrijfbureau f. 125,-. Per juli Opel Kadett coupé als nieuw, eettafel met 6 stoelen f. 300,-, gasstoof met grill en elektrische spit f. 250,-. Mahoema 508.

WEGENS OVERCOMPLEET: MG MIDGET 1970 i.z.g.st. f. 3200,-. Tel. 35940, Biesheuvel 5 (17.30-19.00).

FAN op staander, 3 maanden gebruikt, redelijke prijs. Emmalaan 8, tel. 44442 na 5 uur.

MARKLIN treinen, Faller huisjes f. 175,-. Jan Thiel 131.

### Te koop gevraagd CURACAO

EUROPEES camping gasfles met brander vol of leeg, tel. 9-4637.

### Te huur aangeboden CURACAO

MODERN ingerichte apartments. Flairaweg 9 (einde Grambeuwweg, Sta Rosa), tel. 43043.

FURNISHED house, 3 bedrooms, 1 juni — 1 december '72. Phone 9-4637 (Julianadorp).

GEMEUBILEERD huis voor de periode 1 mei tot en met 15 augustus: 3 slaapkamers, waarvan één airco; liefst een echtpaar zonder kinderen. Te bevragen: tel. 12038 en 54009.

### Te huur gevraagd CURACAO

MET SPOED: woonhuis. Tel. 54936.

ONGEMEUBILEERD woonhuis met twee of drie slaapkamers. Bereid één à twee jaar huur vooruit te betalen. G. Janssen, St. Elisabeth-hospitaal,

tel. 24900, toestel 62, 's avonds 24 uur tel. 36635.

### Personeel gevraagd CURACAO

TA BUSCA un mucha muher trabau di cas. Commandeursweg

GEVRAAGD: dienstmeisje voor dagen in de week. Alabiancaweg 8

### Te koop aangeboden ARUBA

INBOEDEL, Toyota Corona 1980 Ponton 96.

### Te huur aangeboden ARUBA

GERESTAUREERD, gemeubileerd kunuku huis, met mooie patio airconditioning, gelegen aan zee Savaneta. Vanaf begin mei voor tot vijf maanden en mogelijk langer. Tel. 7408.

GEMEUBILEERDE airconditioneerde woningen, alle comfort, rand Oranjestad, voor maximaal 6 maanden. 8058.

GEMEUBILEERD huis, mei juni. Madurostraat 41, tel. 3975.

GEMEUBILEERD huis. Bubali

### Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE, zo spoedig mogelijk 8-12 uur f. 70,- p.m. P. Noble, Tamarijn 2-A.

### Te huur aangeboden BONAIRE

VAKANTIEHUIS aan zee met 12,50 per persoon per dag, kinderen beneden 12 gratis. Hakkenberg, Schermer Company Bonaire.

## Cooperador pleit voor om planten

WILLEMSTAD — In het jongste nummer van het orgaan van de Antilliaanse liga van credit union Cooperador is de suggestie gedaan dat de leden van alle credit union's in het lecht één boom planten, omdat elke boom, welke geplant wordt in feite een goede daad is met betrekking tot de natuur. Uw kinderen zullen er U dankbaar voor zijn en genieten van de schaduw van Uw boom, aldus Cooperador. Daarbij wordt gewezen op het voorbeeld dat de staat Israël op dit gebied heeft gegeven: daar zijn door beplanting dorre heuvels vruchtbaar geworden. Een ander voorbeeld is Venezuela, waar men ontgankelijkhe woude kent, maar waar men de bevolking toch leert hoe de natuurlijke schoonheid te behouden en bomen te planten. Heeft men weinig water te beschikken plant dan een gewone boom, heeft men wel de beschikking over veel water, plant dan een vruchtbare boom.

Als alle leden van de credit union's eens dit besluit nemen dan zouden er zo'n tienduizend bomen bij geplant worden, overweegt Cooperador. Wordt er niets ondernomen dan worden onze eilanden met de dag droger en krijgen we nog meer last van opwaaiend stof. Laten wij aan de induboom, aan de wabi en aan de wayacka de erkenning geven welke hun toekomst. Zij vormen een rijkdom, welke wij als een erfdeel hebben gekregen en welke wij goed moeten behouden ten voordele van degenen die na ons komen, zodat die er ook van kunnen genieten. Misschien dat een dergelijke actie ook de ogen zal openen van de overheid, om wat meer aandacht aan het behoud van het natuurschoon te besteden. Aldus Cooperador.

## Lezing All. Francaise

WILLEMSTAD — L'alliance Française houdt 12 april ten huize Bloemhoff een lezing over de volgende onderwerp: „Temoignage des tentances de la Peinture Contemporaine caractéristiques” oftewel „Getuigenis van enkele kenmerkende stromingen van de hedendaagse schilderkunst”.

De lezing wordt gehouden door Suzanne Perlman, schilderes o.a. met behulp van lichtbeelden waaronder enkele met commentaar voorziene afkomstig uit fragmenten van Antilliaanse dichtkunst.

\* De activiteit van de Ku Klux Klank is in Florida toegenomen. Volgens de joodse vereniging B'nai B'rith hebben zich op één zaterdagavond 22 gevallen van kuisvervalsingen voorgedaan in het zuidelijke deel van de staat.

## Restaurant ... Restaurant ... Restaurant ... Restaurant ...

Als U iets nodig heeft, zoek er dan naar in de Gele Pagina's. In de Gele Pagina's van Uw nieuwe telefoonboek heeft U bijna alle produkten of services bij de hand.

En, als U een advertentie bent, onthoudt dan dat het adverteren in de Gele Pagina's zichzelf terugbetaalt, want de mensen die werkelijk willen kopen gebruiken ze ook.

Alles wat U nodig heeft vindt U in de Gele Pagina's. Raadpleeg de Gele Pagina's!



# Real Rincon na vijf jaar voetbalkampioen Bonaire

Vespo  
het 5-0  
an veld  
veeegd

**RALENDIJK** — Hoewel de competitie 1971/72 op Bonaire nog niet ten einde is kan Real dat een 5-0 zege op Vespo zich nu reeds kampioen noemen. In de afgelopen maanden is Real erin geslaagd nagenoeg alle wedstrijden te winnen. Het huidige kampioen Vitesse, dat dit jaar zeer waarschijnlijk op de vierde plaats gaat eindigen heeft haar titel van onoverwinnelijkheid niet weten prijsgeven. Het lag in de lijn der verwachtingen dat Real deze middag een overwinning zou gaan behalen op de jongens. Dat het zo gemakkelijk zou gaan, had zelfs Real niet verwacht. In het begin leek het of Vespo opgewassen was tegen haar tegenstander, maar naarmate de tijd verstreek bleek al gauw dat Real de betere ploeg was. Beide ploegen traden aan in een 4-2-4elling, maar Real speelde het grootste deel van de middag met twee verdedigers terwijl de andere spelers steeds meer naar voren trokken. Meteen na het eerste fluitsignaal van scheidsrechter Donald Mackaay, die voortreffelijk leidde, bleef Real fel van leer en keeper Piet Mercera van Vespo maakte toen enkele benauwde ogenblikken door. Dankzij het resolute ingrijpen van de aanvoerder kon een doelpunt voorkomen worden. Vooral verdediger Urbano Koeks had daar een groot aandeel in.

De voorhoede van Vespo was onder fortuinlijk behalve als Winston Jansen en Ati Mercera naar voren trokken. Vooral de snelle Winston Jansen leverde vaak grote problemen op voor de minder snelle Real verdedigingsvleugel van Real. In de 20e min. plaatste Boy Pourier de bal voor het Vespodoel. Gito Winklaar probeerde de bal in het net te deponeren, maar de bal kwam verkeerd op zijn schoen terecht en ging achterwaarts het veld in, waar Caito Pourier klaar stond en de bal weer naar voren plaatste.

De Vespo-verdediging slaagde er niet in het leer weg te werken. Niet voor lang want even later zwenkte Wilbert Pourier vanaf de linkerkant naar de bal naar binnen. Keeper Mercera kon niet verhinderen dat Pourier de bal achter hem het net in schoot.

Nog geen drie minuten later werd de Real verdediging door Vespo aangevallen en trok met de bal naar voren. Op meesterlijke wijze omzeelde hij drie Vespospelers; vlak voor het doel ontweek hij er nog twee, maar kans om te schieten kreeg hij niet. Hij plaatste de bal terug naar Ruby Balentin die vrij stond en die de bal genadeloos hard inschoot. De bal kwam tegen de onderkant van de Real terech en verdween in het doel. Hand 2-0 voor Real. Vespo ging weer de aanval, en slaagde erin een corner te forceren. Winston Jansen plaatste voor het doel waar Seraus de bal uit kopte. Verschillende keren probeerde Vespo het Real doel te raken maar daarbij stootte zij telkens weer op de hechte verdedigingslinie van Real. Vooral Beaumont

bleek vaak een onoverkomelijk bezwaar te vormen. Bij een volgend offensief van Real werd Gerrel Pourier ten val gebracht.

De strafschop belandde via een Vespoman over de lijn wat een corner opleverde. Gito Winklaar bracht de bal met een boogschot voor het doel waar Gerrel Pourier inkopte en daarmee de stand op 3-0 bracht. Blijkbaar voelde Real zich nog niet helemaal meester van de situatie en in de volgende minuten ontwikkelde zij een hevige aanval op doelman Mercera die zich vaak in allerlei bochten moest wringen om zijn doel schoon te houden. Tot aan de rust ondernam Vespo weinig en was het Real dat het spel volkomen beheerste.

Vlak voor de rust deed zich een incident voor op de tribune. Twee personen van verschillend geslacht waren het niet met elkaar eens en vloegen elkaar in de haren. Daarbij moest de wang van een vrouwelijke voetbalfan het ontgelden. Door ingrijpen der aanwezige politieagenten kwamen de vechtenden weer tot rust. Na de hervatting vloegen er weer twee mensen elkaar in de haren en ook hier lukte het de aanwezige agenten de gemoederen tot bedaren te brengen. Intussen ging het spel rustig verder. Real ontwikkelde verschillende gevaarlijke initiatieven. Real beheerste volkomen het spel en nam er genoegen mee van verre afstand harde schoten te lossen, op het Vespo doel. De overmacht was te groot. In de 20e min. maakte Gerrel Pourier weer een doelpunt na een voorzet van Wilbert Pourier. Dit doelpunt werd wegens buitenspel afgekeurd. Het mocht niet veel baten want enkele minuten later slaagde Gerrel Pourier er toch in het leer via zijn hoofd in het doel te stoten.

Vespo gaf zich geenszins gewonnen met de 4-0 achterstand en probeerde met lange passes door te breken. Alleen vlak voor het einde scheen dat succes op te leveren toen Winston Jansen gevaarlijk dicht voor het doel van Boey Winklaar stond maar in zijn eentje kon hij niet veel uitrichten. Offerman trogdele hem de bal af en speelde weer door naar de voorhoede. Voor het doel van Vespo liet Antonio Trinidad een goede prestatie zien door de bal weg te werken terwijl hij drie Real spelers voor zich had en een leeg doel achter zich.

Vlak voor het einde verzuimde de Vespo verdediging Gerrel Pourier, die in het bezit van de bal was achternat te gaan met het gevolg dat hij helemaal alleen voor Piet Mercera kwam te staan. Moeiteloos rolde hij de bal het doel in. Met de stand 5-0 kwam een einde aan de wedstrijd.

\* Hoewel de Amerikaanse marine in het afgelopen tiental jaren honderden miljoenen dollars aan onderzoek heeft uitgegeven, beschikt zij nog steeds niet over een raket, die in staat is haar schepen op doelmatige wijze te verdedigen tegen vijandelijke vliegtuigen. Dit staat in een rapport dat is samengesteld door medewerkers van een congrescommissie.

**WILLEMSTAD** — Afgelopen zondag is wederom een splinternieuwe — nog niet verkochte — auto doelwit geweest van één of meer pret-rijders. Ditmaal koos men de Renault-agent aan de Emancipatie-boulevard uit. Met de auto zonder nummerplaten is men toen gaan toeren. In de buurt van Campo Alegre kreeg men echter in de gaten, dat men tegen de lamp dreigde te lopen, waarop men de auto in de mond heeft gereden om vervolgens het hazenpad te kiezen. Op voorgaande zondagen zijn ook nieuwe auto's "geleend" voor pret-rijden. Toen koos men showrooms te Salinja uit.



Real Rincon dat zich voor dit jaar kampioen van Bonaire mag noemen.

## Kern olympische zwemploeg (zonder Brigitha) gevormd

**DEN HAAG** — In een vloed van persoonlijke en nationale records zijn dit weekeinde bij de winterkampioenschappen in het kleine, snikhete Morgenstond-bad tien zwemsters en vijf zwimmers over de door het NOC opgerichte limieten-barrières gespoeld. De kern van de olympische zwemploeg is gevormd: Uitbreiding is alleen nog mogelijk via de estafettes (volgende week in Rome) of via een geweldige uitschieter bij de zomerkampioenschappen. Inkrimping alleen dan wanneer de voor elk nummer te zijner

Als eenling, die probeert een comeback te forceren, schort er bij haar kennelijk iets aan de medische begeleiding. Irene van der Linden, onopvallend op de 100 meter schoolslag, werd bij het inzwemmen voor de 200 meter tussen de schouders geraakt door de voet van een kerende zwemmer. De linker-arm was onbruikbaar, pijnstillende middelen hielpen op zo korte termijn niet kortom heel de verre reis vanuit Zuid-Afrika bleek ineens goeddeels voor niets. De zwemcommissie zal zich met hun gevallen gaan bezighouden. Enith Brigitha krijgt alvast haar eerste kans als startzwemster bij de

4x100 meter vrije slag het aanstaande weekeinde in Rome.

De tien zwemsters en vijf zwimmers die zich op de persoonlijke nummers hebben geplaatst voor de ploeg, die Nederland zal vertegenwoordigen bij de Olympische Spelen van München, zijn: dames: Anke Rijnders (100, 200, 400 meter vrije slag, 100 meter vlinderslag); Allie te Riet (100 en 200 meter schoolslag); Tineke Hofland (100 en 200 meter schoolslag); Frieke Buys (200 meter vlinderslag); Annemarie Groen (100 en 200 meter rugslag); Josien Elzerman (100 en 200 meter rugslag); Marianne Vermaat (100 en 200 meter rugslag); Hennie Pentermann (200 en 400 meter wissel); Gerda Lassooy (200 en 400 meter wissel-slag).

Heren: Peter Prijdekker (100 en 200 meter vrije slag); Roger van Hamburg (200 meter vrije slag, 200 meter en 400 meter wissel); Arnold Rood (100 meter vlinderslag); Gerard Gielen (200 meter rugslag); Francois van Kruisdijk (200 meter wissel-slag).

Van de voor-olympische ploeg, zoals deze na de vorige zomer werd samengesteld, kwalificeerden zich niet: Enith Brigitha, Linda de Boer (beiden wegens ziekte), Astrid Verver, Truus Zandvoort, Trudy Jansen, Wijda Mazereeuw, Bert Bergsma en Ton van Klooster.

De beide heren en Enith Brigitha hebben een redelijke kans zich via de estafettes alsnog te plaatsen. Als dat inderdaad gebeurt, blijven er nog een vierde plaats en een reserve plaats te verdelen op de 4x100 meter vrije slag dames, die door het NOC reeds is aangewezen. De meest in aanmerking komende zwemsters hiervoor zijn Nel Plu-Bos, Anette Segaar, Astrid Verver en Atie Radersma.

tijd afzonderlijk te stellen controletijden bij de nationale titelstrijd niet worden gehaald. Twijfelgevallen vormen degenen, die noodgedwongen op de kant bleven: Enith Brigitha, Nel Plu-Bos en het uit Zuid-Afrika overgekomen zwemtalent Irene van der Linden. Bij Enith Brigitha — deze winter reeds zesmaal op de 100 meter vrije slag beneden de minuut — werd vrijdag het mes gezet in een opkomende steenpuist. Nel Plu-Bos kampte met de naweeën van een verwaarloosde griep.

## Standenlijsten

**DEN HAAG** — De standenlijst eerste divisie per 9-4-72 is als volgt:

Ajax	28	24	3	151	78-17
Feijenoord	28	23	2	348	61-12
Sparta	28	15	9	439	61-27
FC Twente	28	14	11	339	39-11
Den Haag	28	14	8	636	45-24
FC Utrecht	28	13	7	833	44-31
NEC	28	11	7	10	29-32-37
Go Ahead	28	10	8	10	28-42-51
Telstar	28	8	11	9	27-33-42
Groningen	28	8	10	10	26-31-42
PSV	28	8	9	11	25-36-28
MVV	28	9	6	13	24-25-38
NAC	28	6	9	13	21-35-53
Excelsior	28	4	10	14	18-14-43
Volendam	28	5	6	17	16-16-44
Den Bosch	28	4	8	16	16-19-54
DWS	28	5	5	18	15-20-47
Vitesse	28	3	7	18	13-16-56

De standenlijst Eerste Divisie per 9-4-72 is als volgt:

Haarlem	30	12	6	348	55-14
Heerenveen	30	17	8	542	44-24
Eindhoven	31	14	11	639	42-30
AZ'67	31	14	10	738	42-23
Roda JC	31	16	6	938	39-30
HVC	30	13	7	1033	34-34
Wageningen	30	13	7	1033	38-41
Veendam	30	11	10	932	36-42
Blauw Wit	31	13	6	1232	31-35
Pec Zwolle	31	11	7	1329	39-40
Graafland	30	11	6	1328	37-35
FC VVV	31	9	9	1327	32-35
Volewijck	30	12	11	126	27-32
Willem 2	31	8	10	1326	33-36
Furtuna SC	31	9	8	1426	33-40
SVV	31	9	8	1426	31-43
Heracles	30	9	6	1524	36-38
Fortuna VI	31	7	10	1424	26-37
Hel. Sport	30	7	8	1522	48
DFC	30	5	9	1524	50

## School-atletiekwedstrijden zeer geslaagd verlopen

**WILLEMSTAD** — In het Rifstadion werden op zaterdagmiddag j.l. atletiekwedstrijden gehouden waaraan 33 scholen deelnamen. Het aantal deelnemers bedroeg 450. De leiding was in handen van de heer Wendell Prince, terwijl de jury bestond uit leden van de Curacaoe Atletiek Bond.

De uitslagen van deze wedstrijden zijn:

**GROEP A — Jongens:**  
80 m. Hardlopen: 1. Urwin Sille, Prot. Lagere Techn. School 10.2 sec; 2. Max Stuart, St. Ignatiuscollege 10.3 sec; 3. Humphrey Lew-Yen-Tai, Marixschool (Onderbouw) 10.6 sec.  
Verspringen: 1. Gerswin La Croes, C. J. Krijtschool 4.63 m; 2. Carl Mauricio, M. M. Römerschul 4.32 m; 3. Reginald Lourens, Joan Mauritschool 4.14 m.

**GROEP B — Jongens:**  
100 m. Hardlopen: 1. Orlando Jacobus, L.T.S. J. van Ginneken 11.7 sec; 2. Joseph Merced, M. M. Römerschul 12.0 sec; 3. Edwin Crichtlow, Prot. Lagere Techn. School 12.3 sec.

1500 m. Hardlopen: 1. R. Martina, Techn. College St. Paulus 5.04.9 min; 2. Victor Garcia, Prot. Lagere Techn. School 5.15.8 min; 3. Efraim Juliet, M. M. Römerschul 5.42.8 min.  
Verspringen: 1. Edwin Crichtlow, Prot. Lagere Techn. School 4.38 m; 2. Delvin Ten Holt, Gouv. J. R. Laufferschool 4.34 m; 3. Roy Crichtlow, Openbare E.T.A.O. 4.11 m.

Hoogspringen: 1. R. Castillo, Openbare E.T.A.O. 1.55 m; 2. Les Brown, Openbare E.T.A.O. 1.55 m; 3. Allan Hanst, Openbare E.T.A.O. 1.45 m.

**GROEP C — Jongens:**  
100 m. Hardlopen: 1. Merwin Vorm, Techn. College St. Paulus 10.5 sec; 2. Edsel Nahr, Prot. Lagere Techn. School 10.5 sec; 3. Siegfried Regales, Middelbare Technische School 10.6 sec.

200 m. Hardlopen: 1. Magno Koeman, Techn. college St. Jozef 21.6 sec; 2. Edsel Nahr, Prot. Lagere Techn. School 22.4 sec; 3. Merwin Vorm, Techn. college St. Paulus 22.4 sec.  
400 m. Hardlopen: 1. Magno Koeman, Techn. college St. Jozef 50.7; 2. Etienne Merced, Techn. college St. Paulus 54.3 sec; 3. Gomez, 54.9 sec.

1500 m. Hardlopen: 1. Ludwig Lont, L.T.S. J. van Ginneken 4.31.3 min; 2. Harold Prade, Marixschool - Bovenbouw 4.42.1 min; 3. Odilio Willems, Middelbare Technische School 4.50.1 min.

Verspringen: 1. Richinel Petronilia, Middelbare Technische School 6.17 m; 2. Paul Tuijthut, St. Ignatiuscollege 5.97 m; 3. Remi Sille, Pedagogische Academie 5.63 m.

Hoogspringen: 1. Adrie Dall, Techn. college St. Paulus 1.65 m; 2. Kenneth Elisabeth, Mgr. Zwijsencollege 1.60 m; 3. William Marin, Pedagogische Academie 1.50 m.

**GROEP D — Meisjes:**  
60 m. Hardlopen: 1. Lupe Leito, Berg Carmel College 8.7 sec; 2. Sharine Wentwood, C. J. Krijtschool 9.0 sec; 3. Mavalda Anthony, St. Cecilia'school 9.2 sec.  
Verspringen: 1. Lupe Leito, Berg Carmel College 3.66 m; 2. Mavalda Anthony, St. Cecilia'school 3.58 m; 3. Verna Garmers, Peter Stuyvesant College 3.51 m.

**GROEP E — Meisjes:**  
80 m. Hardlopen: 1. Jeanette Gregorius, Prinses Margrietschool 10.9 sec; 2. Marves Victoria, Peter Stuyvesant College 10.9 sec; 3. Silvia Francisca, St. Dominicus'school 11.1 sec.

Verspringen: 1. Maria Constanca, Stella Mariscollege 3.45 m; 2. Carla Martis, St. Aloysius'school (Wishi) 3.23 m; 3. Miralda Baromeo, St. Aloysius'school (Wishi) 2.85 m.

Hoogspringen: 1. Maria Constanca, Stella Mariscollege 1.30 m; 2. Sharine Juliana, Stella Mariscollege 1.25 m; 3. Zila Ignacio, Mgr. Zwijsenschool 1.25 m.

**GROEP F — Meisjes:**  
100 m. Hardlopen: 1. Maurina Maduro, Peter Stuyvesant College 12.5 sec; 2. Shareen Ruimveld, Triniteitcollege 12.5 sec; 3. Edwina Leonora, Triniteitcollege 12.8 sec.

Verspringen: 1. Maurina Maduro, Peter Stuyvesant College 5.04 m; 2. Edwina Leonora, Triniteitcollege 4.53 m; 3. Leante Pauline, Stella Mariscollege 4.38 m.

Hoogspringen: 1. Shareen Ruimveld, Triniteitcollege 1.50 m; 2. Marianne Sprockel, St. Jozef MAVO 1.35 m.

**TALENTVOL**  
Volgens de heer Wendell Prince zijn er enkele talentvolle atleten b.v. Lupe Leito, Jeanette Gregorius, Marves Victoria, Maria Constanca, Jeanette Pauline bij de meisjes en Orlando Jacobus, Edwin Crichtlow, R. Castillo en Les Brown bij de jongens, die met intensieve trainingen zeer goede prestaties kunnen behalen in de volgende te organiseren wedstrijden.

## Jeugdvoetbal

**WILLEMSTAD** — De uitslagen van de op zaterdag gespeelde jeugdvoetbalwedstrijden in het kader van het toernooi gehouden door de CVB zijn:

Pupillen (9-12 jaar): Veendam — Riverside 0-0; Vianen Boys — Eleven Tops 0-2; Atlantic — Mahuma 0-3; Rockets — Leonidas 0-4.

Aspiranten A (13-15 jaar): Didi — Eleven Tops 3-0; Stormvogels — Rockets 1-0; Venus — Atlantico 1-2; Dep. Janwe — Veendam 2-2.

Aspiranten B (13-15 jaar): Mahuma — Scherpenheuvel 2-0; Riverside — Stormvogels 2-2; Jong Colombia — Leonidas ....; Vesta — Ciudad Real .....

Junioren (16-17 jaar): Leonidas — Stormvogels 1-2; Dep. Janwe — Rockets 1-1.

Dinsdagmiddag wordt op het terrein te Rust en Burgh een inhaalwedstrijd gespeeld tussen Asiento en Dep. Janwe in de categorie junioren.

**WILLEMSTAD** — Ook op Curacao wordt aan milieuverontreiniging gedaan, zij het in mindere mate. Deze foto werd genomen in de buurt van de Esperanza Supermarket. De witte bedding van deze „rooi“ die op het ogenblik droogstaat is hoogstwaarschijnlijk veroorzaakt door het neerzinken van chemische afvalstoffen afkomstig van een of andere fabriek op Suffsant.





In een berichtje in „Medisch Contact“ riep de secretaris van de Stichting tot Bestrijding van het Stotteren, mr. F. Ph. Groeneveld, Mozartlaan 8 te Leidschendam, onlangs al degenen, die in ons land activiteiten op het gebied van stotteren ondernemen, op zich bij hem te melden. Deze stichting wil namelijk graag onderzoeken naar het

stotteren en behandelingsmethoden inventariseren en eventueel coördineren. Informaties leerden ons dat het aantal stotteraars in ons land op 200.000 geschat moet worden. Maar wat is stotteren eigenlijk, en valt er wel wat tegen te doen? Die vragen stellen is zoeken naar het antwoord. De vrucht ervan is onderstaande reportage.

# Taboe's rond spraakgebrek verergeren de kwaal

• Ontspanningsoefeningen zijn essentieel in de stottertherapie.

## Een stotteraar stottert: Mag-ie als jeblieft?

Een stotteraar is niet een zeer forse letters maakt duidelijk dat we aan het stotteren zijn. Het instituut voor stottertherapie. Je gaat er wat beangstig over denken, dat je goed te zullen gedragen en vooral niet in de gaten wilt vallen dat je stottert. En je bent nog maar net begonnen met de lach, want in een van de vertrekken hangt een bordje met het opschrift „NIET ROKEN“. Het is nogal oplichtend. „Je moet“ wordt ons nu met een dramatisch gebaar het gevoel te geven dat ze niet stotteren, dat ze niet idioot, ze kennen hun kwaal echt wel. Schiet never even in de paniek en zeg dan desnoods „sorry“. Dan voelen zij zich tenminste niet ongemakkelijk.

Het contact met stotteraars maakt mensen dikwijls verlegen, ze durven de stotteraar niet in de gaten nemen, want dat zou de stotteraar, zijn zinnen van hem over, ze doen alsof er niks aan de hand is. Soms doet de stotteraar zelf ook aan de struissvogel-puiterij. Dan meldt hij zich aan voor de stottertherapie met de mededeling dat hij wat spreekmoelijkheden heeft, een beetje hakt. De leider van het door ons bezochte instituut pleegt dan te zeggen: „Dat heet niet haken, dat heet stotteren.“ Theo Schoenaker, die met zijn vrouw Ton Schoenaker-Wassink de zogeheten „Doetinchemse methode“ tegen het stotteren heeft ontwikkeld, houdt vast aan deze grondwet: „Een mens kan zichzelf niet veranderen als hij niet eerst accepteert dat hij is zoals hij is.“ Dat betekent dat een stotteraar moet accepteren dat hij stottert, en dat hij mag stotteren. Zo kan een stuk spanning wegvallen, hetgeen al beloven voor vooruitgang inhoudt.

### STRESSFACTOR

De verslaggever wordt in een grote kring van stotteraars opgenomen en mag vragen stellen, maar hij moet wel accepteren dat hij een welkome stressfactor is, en dat men dus het gesprek een oefening zal maken. Dat is een wonderlijke belevens. Men stelt en beantwoordt vragen, dikwijls probleemloos, maar regelmatig duikt toch ook het stotterverschijnsel op. Dan ondersteunt de hele groep de spreker door massaal nadrukkelijk adem te halen, hetgeen de stotteraar weer op het goede spoor brengt. Ontspannen en beheersing van de ademhaling zijn belangrijke elementen van de stottertherapie. Maar als de spreker helemaal vast komt te zitten en zo stottert, dat wij toch weer in verlegenheid raken en met onze houding geen raad weten, dan gaat de groep lachen, lawaai maken, en een roept: „Hou op joh, zo verstaat die man er toch niks van.“ Daarmee zijn de stotteraar en verslaggever geholpen. Terstond gaat het gesprek verder.

### AANVAARDING

Ofschoon de heer Schoenaker als beoefenaar van een para-medisch beroep benauid is dat publiciteit over zijn inst. uit als ongeoorloofde reclame zal worden beschouwd, kunnen wij er niet onderuit dat de eerste verkenning in stotterland terstond naar de Doetinchemse methode voerde, een klinische groepstherapie, die door het echtpaar Schoenaker is ontwikkeld in samenwerking met dr. P. H. Damsté, hoofd van het Foniatisch Instituut van het Utrechtse Academisch Ziekenhuis. Omdat de methode is gebaseerd op het wegnemen van spanningen, zegt de heer Schoenaker overigens: „Menige logopedist bouwt met zijn stotterende client een dergelijke spanningsvrije vertrouwensrelatie op, dat duidelijke therapeutische resultaten worden behaald“. Kenmerkend voor zijn



• Ademhalingsbeheersing wordt met lichaamsbewegingen bevorderd.

methode noemt hij het feit dat zijn therapie in groepsverband, intern en gedurende minimaal viermaal zes dagen per jaar uiterst intensief wordt beoefend. Sommigen raken zo compleet van het stotteren af, anderen bereiken een duidelijke vooruitgang in de spreekvaardigheid, maar de meesten hebben baat bij de therapie, omdat zij leren hun eigen wijze van spreken te aanvaarden, waardoor een frustrerend minderwaardigheidscomplex kan wegvallen.

Stotteren wordt geacht een aangeleerd gedrag te zijn, een soort

• Met tafels en stoelen worden loketten nagebouwd om zo stress-situaties op te roepen.

van geconditioneerde reflex. „Er was een moeder“, zegt de heer Schoenaker, „die telkens als haar kind begon te stotteren haar eigen frustratie daarvoor afreageerde door paniekkerig de kachel te gaan oppoken. Op een gegeven moment kwam het zover, dat het kind prompt begon te stotteren, wanneer die moeder de kachel oppoekte.“

Stotteren heeft in een bepaald stadium van het leven een bepaalde functie: kleine kinderen hebben een gebrekkige woordenschat en plegen, wanneer zij op zoek zijn naar het volgende woord dat zij voor hun betoog nodig hebben, het laatste woord te herhalen. Als je daar veel aandacht aan besteedt, als je te scherp corrigeert, dan kan dat kindergehakkelt een gewoonte worden, die een eigen leven gaat leiden. Hetzij dat het kind het aanvankelijk een goede methode vindt om de aandacht te trekken, hetzij dat het de correctie schuwt en in paniek raakt, de kans op stotteren is aanwezig. Men meent te weten dat stotteren

geen typisch lichamelijk gebrek is, maar veeleer een lichamelijke reactie op een innerlijk proces. In een van de publicaties van dr. Damsté lezen we, dat vroegere traumatische spreekervaringen bij een mens de neiging kunnen inbouwen het spreken te remmen, terwijl hij toch wil communiceren. Dat afwisselend optreden van spreekpogingen en spreekremmingen kan een tweede natuur worden: dan is men stotteraar. En het gaat er maar om, zo meent dr. Damsté, dat automatisme te doorbreken, de geconditioneerde reflex te bestrijden.

De „Doetinchemse methode“ houdt de stotteraar de vicieuze cirkel voor, waarin hij zit opgesloten. Een belangrijk vertrekpunt is de herinnering aan door hem als onaangenaam, vernederend en paniekerig ervaren stotter-situaties, waarin hij heeft verkeerd. Soms reageert dat herinnerings-mechanisme op zeer concrete zaken: veel stotteraars geraken al in paniek als ze een telefoon zien, anderen beginnen acuut te stotteren zodra ze voor een loket verschijnen. De herinnering roept dus naare emoties op, en die emoties leiden tot een innerlijke span-

ning, welke tot ademstoringen en tengevolge daarvan tot stotteren leidt. Zo ondervindt de stotteraar weer zo'n nare situatie, waarover hij blijft piekeren en piekeren. Daarmee is de cirkel rond, wat een volgende maal zal de stotteraar zich de situatie herinneren en weer gaan stotteren. „Op den duur“, zegt de heer Schoenaker, „hangen stotteraars al hun problemen, die ze met andere mensen delen, op aan hun spraakgebrek. Dan wordt het een nachtmerrie, een afschuwelijk minderwaardigheidsgevoel.“

### NIEUWE CIRKEL

In de therapie nu wordt door confrontatie van de stotteraar met zichzelf en met soortgenoten, door beoefening van adembeheersings- en ontspanningstechnieken een situatie bevorderd, waarin een nieuwe vicieuze cirkel de oude kan vervangen. Hem wordt duidelijk gemaakt dat hij, als hij aan bepaalde voorwaarden probeert te voldoen, goed kan spreken: van die positieve verwachting gaat een rust uit, die hem in staat stelt zich te ontspannen en zijn adem onder controle te houden. En dan merkt hij dat hij vlot en stotterloos spreekt, hetgeen hij positief en opgetogen overweegt: ook deze ervaring zet zich in zijn geheugen vast, en helpt hem als een goede herinnering de volgende keer om weer vanuit een positieve verwachting te vertrekken. Een nieuwe, betere cirkel is dan rond. Dit beginsel wordt heel concreet beoefend in de therapie. Daarom is uw verslaggever een man op wie je oefenen kan, daarom bouwt men met op elkaar gestapelde tafels loketten na, daarom bezoekt men ook groepsgewijs een spoorwegstation, waar de heer Schoenaker achter het loket plaatsneemt: de automatische reacties moeten doorbroken worden.

### TABOES

Stotteren is niet alleen het probleem van stotteraars, maar dikwijls juist veeleer van hen die niet stotteren. Zij zitten met de taboe's: kijk hem niet aan, help hem z'n zin afmaken, lach vooral niet, hij zal geestelijk wel niet 100 procent wezen. Juist deze taboe's maken het voor de stotteraar zo moeilijk goed te leren spreken. En omdat ons land naar schatting

200.000 stotteraars telt lijkt het zinvol, dat de niet-stotteraar door heeft dat z'n stotterende gesprekspartner wel graag wil proberen uit te spreken, dat hij het gevoel heeft niet serieus genomen te worden als men van hem wegstijgt, en dat het hem meer frustreert als men stiekem achter de hand lacht dan wanneer men openlijk lacht. Men geeft door het stotteren in verlegenheid te zijn gebracht. Zo moet men ook weten dat vreemde mondbewegingen, gekke keelgeluiden, het naar de nek grijpen of andere verschijnselen niet duiden op enigerlei „achterlijkheid“ van stotteraars, maar vaak automatische reflexen zijn, omdat de stotteraar ooit baat gevonden moet te hebben bij zulke dingen en dat – ten onrechte – denkt dat het ook werkt.

### DREMPEL

Maar kan de stotteraar begrijpen hoe moeilijk het voor de niet-stotteraar kan zijn om zijn houding te vinden?



THEO SCHOENAKER...aangeleerd gedrag.

Enige citaten uit het groepsge-sprek:

Ja, ik kan me indenken dat het moeilijk voor u is om gewoon te doen, maar ik heb het wel graag.

Ik zit als stotteraar vaak met m'n houding verlegen en kan me dus best indenken dat u dat ook heeft.

We hebben met elkaar afgesproken dat we straks thuis aan onze huisgenoten en vrienden zullen vragen ons steeds op ons stotteren te wijzen en ons te herinneren aan de juiste ademhalingstechniek.

Als ik stotterend iets bestel bij de slager is hij best aardig, maar dan wel op de manier waarop men aardig is voor een „ongeluk-kige“.

Dat is niet zo onredelijk: we zijn toch gehandicapt. Iemand in een rolstoel kan niet over drempels heen. Zij zitten vast voor een spreekdrempel.

Als stotteraar moet ik aanvaarden dat ik mezelf moet veranderen, niet de ander.

In een eigen vereniging, „De mosthenes“ geheten naar de beroemde klassieke redenaar met spraakmoeilikheden, helpen de stotteraars elkaar ook buiten de klinische perioden tijdens oefenavonden verder: Den Bosch, Eindhoven en Tilburg kennen ook zulke clubs. En op mijn vraag, of ze elkaar dan ook wel eens moppen over stotteraars vertellen, zegt de heer Schoenaker: „Nou en of, daar kennen ze er massa's van.“ En ook dat lucht de niet-stotteraar op...

TON OOSTVEEN



### Stille a.u.b.

Bij mensen die een werkkring hebben in een omgeving waar veel lawaai wordt gemaakt, komen meer gevallen voor van hart- en vaatziekten, oor-, keel- en neusaandoeningen en evenwichtsstoornissen dan bij hen in rustiger beroepen. Dat staat in een twee weken geleden verschenen rapport van het Amerikaanse Bureau voor Milieubescherming. Onderdeel van deze studie vormden hearings in steden en laboratorium-experimenten, uitgevoerd door andere overheidsinstellingen, universiteiten en particuliere ondernemingen. Audiometrisch onderzoek bij 7000 scholieren en studenten – van de hoogste klassen van de lagere scholen via de middelbare scholen tot de universiteiten – leverde als ontvullend resultaat op, dat het gehoor reeds tijdens deze jaren gestadig achteruitgaat. Bijna 4% van de jongste kinderen faalde bij de tests (een serie tonen onderscheiden door op een knop te drukken); bij de middelbare scholieren in de hoogste klassen was dit 10% en bij de studenten reeds meer dan 30%. In het rapport wordt dan ook geconcludeerd, „dat de huidige jonge generatie veel meer ernstige gehoorproblemen zal ondervinden op middelbare leeftijd dan degenen die zich thans

### LOGBOEK VAN WETENSCHAP EN TECHNIEK

in deze leeftijdsklasse bevinden.“ Die conclusie kwam ons onder ogen, kort nadat wij na het carnavalsbal met zui-zende oren in de stille nacht stonden.

### Röntgenfoto's van fossielen

In een buiten bedrijf gestelde leisteengroeve in de Duitse Hunsrück is een wetenschappelijk onderzoek op gang gekomen naar resten van uitgestorven leven van 350 miljoen jaar geleden. Daarbij wordt gebruik gemaakt van een mobiel röntgenlaboratorium. Elk stuk

leisteent wordt daarin doorgelicht. Het onzichtbare komt dan aan het licht. prof. dr. W. Stürmer (54), chemicus, natuurkundige en paleontoloog leidt het onderzoek. Hij kwam op het idee een kleine autobus om te bouwen tot röntgenstation, compleet met röntgen-generator en beeldversterker met TV-camera en beeldharmoniseringsinstallatie in een met lood afgeschermd cabine. Op het beeldscherm kunnen toen van de röntgenfoto's bestudeerd worden. De 30 meter hoge wanden van de groeve worden met ladders beklommen. Ontelbare dunne lagen plakken loodrecht aan elkaar; in de loop van miljoenen jaren zijn ze door de natuurkrachten geleidelijk uit de horizontale in de verticale stand omhooggedrukt.

De leisteent bevindt zich hier 350 tot 400 miljoen jaar en dateert uit het eerste Devoon. Vroeger bevond zich in dit gebied een grote zeeboezem. Bij de fossielen gaat het daarom vooral om vroegere marine levensvormen. Er leefden in deze periode nog geen zoogdieren; die kwamen pas 50 tot 100 miljoen jaar later tot ontwikkeling. Het gaat om mosselen, koralen, zeesterren, kreeften etc. Ook de eerste vissoorten, etc. Ook de eerste vissoorten, grillig gevormde pantservissen, zijn uit deze contraien afkomstig. De overblijfselen van deze fossielen zijn omgezet in de buitengewoon harde zwavel-ijzerver-



binding pyriet. Dit laat röntgenstralen in zeer geringe mate door, waardoor de opnamen erg contrastrijk worden. Op vergrotingen kan men details van minder dan een honderdste millimeter buitengewoon harde zwavel-ijzerver-

stelsel van de triboliet-kreeft (foto).

Voor het blote oog zou dit alles een gesloten boek zijn gebleven, want aan de platen leisteent is uiterlijk niets bijzonders te zien.



## BEGROTINGSBEWAKING LIET TE WENSEN OVER

Rekenkamer in verslag over 1970:

## Geen verbetering in administratie Curacao

(Van onze financiële medewerker)

WILLEMSTAD — Onder dagtekening 18 november 1971 heeft de Rekenkamer verslag uitgebracht over haar werkzaamheden ten behoeve van het Eilandgebied Curacao. In het Algemeen gedeelte van haar verslag merkt de Rekenkamer op dat er in het verslagjaar praktisch geen verbetering valt te constateren in de administratie. Vaak worden geen beslissingen over voorgestelde verbeteringen genomen. In 1968 is bijvoorbeeld uitvoerig geadviseerd over een dringende reorganisatie van het kantoor van de eilandsontvanger. Hierover zijn de nodige besprekingen gevoerd en reële voorstellen gedaan. Maar een beslissing is thans twee jaar later nog niet genomen. Een tweetal deskundigen heeft de begrotingen van het Land en van de eilandgebieden doorgelicht. Uit deze rapporten blijken een aantal conclusies welke door de Kamer in het verleden reeds meermalen onder de aandacht werden gebracht, zoals bijvoorbeeld: de begroting wordt onvoldoende voorbereid; de begrotingsbewaking laat veel te wensen over; er dient een organisatie en efficiëncybureau te komen; de wijze van betaling door het Land en de eilandgebieden dient vereenvoudigd te worden; er dienen personeelsformaties te komen bij de verschillende onderdelen van lands- en eilandsdiensten en de interne controle behoeft verbetering bij vele diensten.

## Aanbevelingen voor overheid

De regering en het Bestuurscollege beschikken thans weer over een aantal goede aanbevelingen, waardoor verbeteringen in de administratie mogelijk worden en een nuttiger aanpak van belastingmiddelen kan plaats vinden. De Kamer hoopt dat de aanbevelingen niet zoals gebruikelijk aanbevelingen blijven: op korte termijn dienen de nodige beslissingen te worden genomen.

De Rekenkamer signaleert achterstand in de inzending van de jaarrekening van de algemene dienst en de bedrijven. Van verschillende jaren zijn wel voorlopige rekeningen gereed, maar de indiening wacht op de laatste begrotingswijzigingen.

## Achterstanden

De Rekenkamer kampt door gebrek aan personeel ook met grote achterstanden. In 1970 zijn door de Kamer afgecontroleerd de jaarrekeningen van de algemene dienst over 1960 en over 1961, alsmede die van de bedrijven van deze dienstjaren. Over deze jaren worden de resultaten van de jaarrekeningen te gunstig voorgesteld. Aanzienlijke bedragen aan gesubsidieerde instellingen worden in de verrekendienst geboekt als voorschotten totdat de controle heeft plaats gevonden, waardoor de definitieve cijfers vaak jaren te laat in de gewone dienst worden geboekt.

## Accountantsbureau

Van de personeelsbezetting meldt de Rekenkamer dat in 1970 2 S.P.D.'ers de dienst verlieten en inmiddels in 1971 nog een, alsmede een kracht op M.B.A.-niveau. Het bijhouden van de bestaande controles wordt op deze wijze praktisch onmogelijk en aan inhalen van de achterstand valt op deze wijze niet te denken. De Rekenkamer is van mening dat het afstoten van een aantal controles naar particuliere

miljoen gulden. Ultimo 1969 bedroegen deze bijzondere financieringsmiddelen slechts circa 4 miljoen, zodat de kaspositie kunstmatig is verbeterd met een bedrag van ruim 12,5 miljoen gulden. Slechts een straffe invordering van achterstallige bedragen, versnelling van de incasso door efficiëntere methoden en een juiste tariefstelling kan de ongezonde financiële situatie verbeteren. De uitstaande vorderingen per 31 december 1970 bedroegen ruim vijftig miljoen gulden, dat is negen miljoen meer dan ultimo 1969. Voor circa 6 miljoen gulden alleen is de achterstand toegenomen bij de inkomstenbelasting. Aan de uitgavenzijde moet een strenge kredietbewaking worden toegepast en vergaande bezuinigingsmaatregelen worden doorgevoerd op dat paal en perk worden gesteld aan de voortdurend toenemende bestedingen.

## Slecht beleid

De Kamer merkt op dat het een slecht beleid is als begrotingsposten aanzienlijk worden overschreden, maar het is onverantwoord beleid zoals het gebeurt bij het eilandgebied, waar in 1970 belangrijke uitgaven werden verricht zonder dat de begroting hierin zelfs voorzag.

Een moeilijk punt hierbij vormt de financiering van de uitgaven in de kapitaaldienst. Voor 1970 werd hiervoor geraamd ruim vijf miljoen gulden. Evenwel konden slechts langlopende leningen worden gesloten tot een bedrag van f. 2.4 miljoen. Bij volledige uitvoering van de geraamde werkzaamheden van de kapitaaldienst wordt de liquiditeitspositie ontwricht bij deze gang van zaken. De mogelijkheden om te lenen op de plaatselijke kapitaalmarkt zijn voor de eilandgebieden overigens zeer gering.

Aan de invordering van de kas tekorten die in het verleden zijn geconstateerd heeft het eilandgebied geen aandacht geschonken in 1970. De Kamer is evenwel van mening dat toch bedragen kunnen worden geïnd mits hiertoe maar moeite zou worden

gedaan. In totaal staat nog ruim 56.000,— waaronder afgerond 36.000 van een fraude bij D.O.W.

Tot zover het verslag van de Rekenkamer, waarop wij nog nader terugkomen.



...oud geleerd...

## Sehoe te Montagne

WILLEMSTAD — Het mais staat op de over het algemene kleine Curacase akkers te wachten op de oogst. Dat betekent: de tijd voor de sehoe-feesten. Ook als er niet direct te oogsten valt, kan er toch gefeest worden. Verleden week begon de serie sehoe-feesten te Groot Kwartier en te Mahuma, afgelopen zondag was

het de beurt aan Montagne. Op twee plaatsen werd er gefeest, in twee verschillende stijlen. In Montagne Rey was het een groep Bonairen die er de stemming inbracht hetgeen heel goed lukte. Tot laat in de avond klonk daar het Re-ma-lo en deinde men op de dansvloer, van voren naar achteren en van achteren naar voren.

In Rooi Santoe wist men er echter ook raad mee. Over de paar kilometers vanaf Montagne naar het clubgebouw te Rooi Santoe deed men een paar uur. Talrijke foto's werden er genomen en ook de Belgische tv-ploeg was erbij. Daar trokken de echte sehoe-dansers zich niet veel van aan. Overigens moet wel gezegd

worden, dat het aantal kijkers in aantal echte deelnemers verre overtreft. Hoe dan ook, men bereikte het clubgebouw en feestte er nog een ruime tijd door. Voor de liefhebber zondag is het weer sehoe en wel Seroe Fortuna, een sehoe à Bonaireano. De foto's hierbij werden genomen te Rooi Santoe.



dansend de oogst binnenhalen



...op de wiri begeleden...

## Rusland en Irak sluiten verdrag van vriendschap

## Moskou breidt invloed in Perzische Golf uit

BAGDAD — De Sovjet-Unie en Irak hebben een verdrag van vriendschap en samenwerking gesloten. Het verdrag dat een looptijd heeft van 15 jaar, werd zondag in Bagdad getekend door premier Kosygin van de Sovjet-Unie en president Achmed Hassan Al Bakr van Irak. Het verdrag kan om de vijf jaar "stilziggend" verlengd worden. Het bepaalt dat beide partijen direct tot overleg zullen overgaan om hun standpunten op elkaar af te stemmen als de vrede bedreigd of verbroken wordt. Het overleg heeft dan ten doel het gevaar

te bezweren of de vrede te herstellen. Krachtens het verdrag verbinden beide partijen zich tot geen bondgenootschap of internationaal blok te zullen toetreden en niet deel te nemen aan vijandige daden, gericht tegen een van hen. Beide partijen zullen hun grondgebied niet laten gebruiken voor acties die voor een van hen militair nadelig kan zijn. Het verdrag wordt van kracht na de uitwisseling van de ratificatieoorkonden die zo spoedig mogelijk in Moskou zal geschieden.

Na de ondertekening verklaarde Kosygin dat het verdrag de samenwerking op politiek en cultureel gebied tussen beide landen zal bevorderen en een doeltreffend middel zal zijn om de inspanningen te vergroten tot behoud van de vrede. In mei sloot de Sovjet-Unie een verdrag van vriendschap en samenwerking met Egypte dat eveneens vijftien jaar van kracht blijft. Van Arabische zijde is erop gewezen dat de Russen erop uit zijn hun belangen over de hele Arabische wereld te spreiden. Het nu met Irak gesloten verdrag zal hun een blijvende invloed geven in de strategisch belangrijke olie-rijke Perzische Golf.

Op grond van het verdrag zullen de Russen Irak militaire hulp verlenen en zal de samenwerking tussen beide landen, speciaal op het gebied van de oliewinning, geïntensiveerd worden.

## Nederlander deed aan mensensmokkel

IPSWICH — De uit Rotterdam afkomstige 37-jarige J. M. is in het Britse Ipswich veroordeeld tot 12 maanden gevangenisstraf en een boete van 4300 gulden (Ned.). De man werd schuldig bevonden aan het binnensmokkelen in Engeland van 12 Aziatische immigranten.

Voor de rechtbank werd duidelijk dat M. samen met een Aziat, in de Britse havenstad Felixstowe was gearresteerd nadat de illegale immigranten waren ontdekt in twee grote fabrieksketels die vanuit Rotterdam werden aangevoerd.



...supla cachu...



...kan de openbare weg beter gebruikt worden...

## Vloeistoferosie op Mars geconstateerd

PASADENA — Het Jet Propulsion Laboratory, het Marinervolstation, heeft foto's vrijgegeven die erop wijzen dat de oppervlakte van de planeet Mars door stromend water aangevaten zou kunnen zijn. De poolkappen van Mars zijn overdekt met droog ijs, bevroren koolstofdioxide. Geleerden hebben al eerder gezegd, dat er sporen van stroom in de atmosfeer waren, maar geen bewijzen van water van enige betekenis.

Mariner-9 heeft evenwel foto's naar de aarde teruggestuurd waarop plekken te zien zijn die

lijken op droge rivierbeddingen en kanalen, waaronder een "Grand Canyon". Naar aanleiding hiervan wordt met voorbehoud geopperd dat er op Mars misschien ooit rivieren waren. De vraag is gebleven: als er op Mars ooit water was, wat is er dan van geworden?

Een mogelijk antwoord op deze vraag werd verschaft door een op 24 februari door robotcameras van Mariners op een hoogte van 2121 mijl boven de zuidpool genomen foto's. Daar staan punten op die onder de oppervlakte gelegen diepe la-

gen ijs zouden kunnen zijn.

Op een tweede, op 9 maart van 1116 mijl hoogte genomen foto, staat een netwerk van "kanalen of groeven die gevormd werden door vloeistoferosie van een of andere aard", aldus een woordvoerder van het JPL.

De foto's doen enige geleerden sterk vermoeden dat er ooit vloeibaar water op Mars is geweest. "Er zijn geen aanwijzingen dat er zich nu grote hoeveelheden bevinden, maar de noordpoolkap zou veel onder de koolstofdioxide laag kunnen bevatten", aldus de woordvoerder.



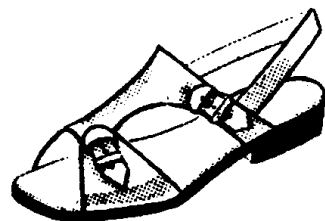


Voor alle soorten  
kwaliteits  
schilderwerk.....

**W. E. Rojer**

W. Churchillweg 7  
Telefoon 43326

Grote kollektie **LUJAM** schoenen  
en sandalen



bij boutique's  
Caracasbaaiweg



**Mijnmaatschappij  
Nieuwpoort**

maakt bekend dat de baai

**STA. BARBARA BEACH**

op woensdag 12 april de gehele dag GESLOTEN zal zijn voor  
het publiek.

**SNEL GROEIEND BEDRIJF**

Zoekt

**Een directie secretaresse**

en

**Een receptioniste**

Vereisten: Engels en Nederlands vlot kunnen spreken en  
schrijven. Spaans strekt tot aanbeveling.

Vlotte verzorgde verschijning, moeten **BESLIST**  
met naaste medewerkers kunnen opschieten.

Bel 37086 of 36623 voor een afspraak voor een persoonlijk  
onderhoud.

**TE HUUR**  
per 1 mei a.s.  
in de omgeving Damador.  
**EEN RUIME**

**3-SLAAPKAMER WONING**

met overname van solide,  
in goede staat verkerende  
inboedel.  
Huurprijs f. 300,-  
per maand.

Brieven onder No. 135 aan  
het Bureau van dit blad. (Curacao)

**TE KOOP**

Grote fan (nieuw) f. 100,-;  
dressoir f. 100,-; bankstel  
f. 250,- met gratis groot vloer-  
kleed; kaptafel f. 100,- met  
gratis 2 pers. bed; wasmachine  
f. 125,-; ijskast f. 150,-; baby-  
zitje f. 10,-; gordijnen en rail  
f. 50,-; 2 stalen lijnpalen  
f. 25,-; slaapbedbankstel  
f. 150,-.

Alleen contante betaling wordt  
22 april gratis thuisbezorgd.

Periclenstraat 6,  
tel. 53207.

**CINE - RIO**

DINSDAG 11 OM 8.00 N.M.

Een boeiende cowboy film, in  
KLEUREN. Met:

ALEX CORD  
ROBERT RYAN in:  
"DEAD OR ALIVE"  
Engels, Spaanse tekst  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM 8.00 N.M.  
"NAVAJO-RUN"

**ZWEMSCHOOL  
CURACAO**

zwemlessen in het centraal gele-  
gen Avila Beach Hotel. Minimum  
leeftijd 4j. maximum 50j

**Voorkom Ongevallen**

Tel: 53615 - 44322

Een notitie waard.....

'n Nieuw adres voor  
"faciale"-behandeling  
en  
pedicure

met gebruikmaking van de  
nieuwste Franse apparaten van het  
merk "Thermobel".

**Escilma van Grieken**

(Pas gediplomeerd in Nederland)

Groot Davelaarweg 11

Tel.: 36634 (open tot 10 uur  
's avonds)



**Odol** met slechts enkele  
druppels... een aangename en  
frisse adem  
HUBERT SALAS & CO

Electrische

en

Electronische

**ORGELS**

HOHNER -  
EMINENT -  
onz. onz.

**La Bonanza**

Punda

**Before  
you buy**

any electronic calculator  
be sure to see the new



• 5 unit-plane display models  
• Made in U.S.A.  
• Highest quality Victor

**VICTOR**

at

Roku Office Supply  
Madurostraat 28  
Phone 11369 - 13518

**WEST - END telefoon 25252**

DINSDAG 7 & 9 P.M.

Sensationele Dubbel Programma. De pikante SEX film

**WHAT DO SAY TO A  
NAKED LADY?**

in combinatie met THE SEX MUSIC en DANCING SEX TRIO".  
Komt U genieten van deze show.  
f. 2.50 - f. 3.50

Boven 18 jaar

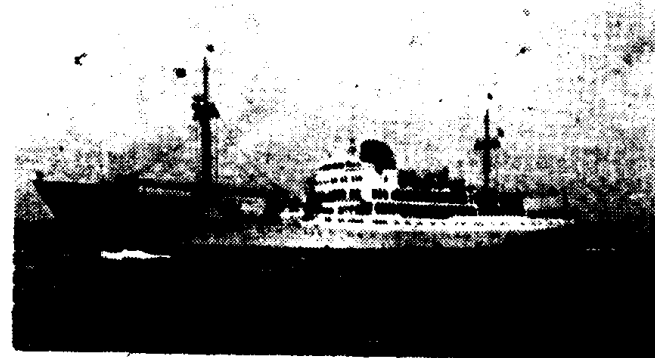
**KNEM**

VOOR

EEN

ZORGELOZE

ZEEREIS



AFVAARTEN K.N.S.M. 1972

Boekingen voor uw zee- en vlieguren kunnen verzorgd  
worden door onze Passageafdeling te Aruba telefoon 1777 te  
Curacao telefoon 13340

	van A'dam	van Curacao	van Aruba	aankomst A'dam/R'dam
Oranje Nassau	5/4	21/4	22/4	8/5
Neptunus	14/4	25/4	26/4	15/5
Prins der Ned.	20/4	3/5	4/5	22/5
Mercurius	4/5	17/5	19/5	5/6
Oranje Nassau	10/5	26/5	27/5	12/6
Neptunus	19/5	30/5	31/5	19/6
Prins der Ned.	25/5	7/6	8/6	26/6
Mercurius	9/6	21/6	22/6	10/7
Oranje Nassau	14/6	30/6	1/7	17/7
Neptunus	23/6	5/7	6/7	24/7
Prins der Ned.	29/6	12/7	13/7	31/7
Mercurius	14/7	26/7	27/7	14/8
Oranje Nassau	19/7	4/8	5/8	21/8
Neptunus	28/7	9/8	10/8	28/8
Prins der Ned.	3/8	16/8	17/8	4/9
Mercurius	18/8	30/8	31/8	18/9
Neptunus	1/9	13/9	14/9	2/10
Mercurius	22/9	4/10	5/10	23/10
Neptunus	6/10	18/10	19/10	6/11
Mercurius	27/10	8/11	9/11	27/11
Neptunus	10/11	22/11	23/11	11/12
Mercurius	31/11	13/12	14/12	1/1
Neptunus	15/12	27/12	28/12	15/1

	Memnon	Aristoteles	Jason
vertrek			
Savannah	8/4	15/4	22/4
Baltimore	10/4	17/4	24/4
Philadelphia	11/4	18/4	25/4
New York	14/4	21/4	28/4
aankomst			
Aruba	19/4	26/4	3/5
Curacao	20/4	27/4	4/5
vertrek			
Houston	25/4	9/5	23/5
New Orleans	28/4	12/5	26/5
aankomst			
Aruba	4/5	18/5	1/6
Curacao	5/5	19/5	2/6

K.N.S.M. Agenten:

Oranjestad: Kroonvlag (Aruba N.V.)  
Nassaustraat 75A  
Tel. 1777

Willemstad: Kroonvlag (Curacao N.V.)  
Bredestraat 39C  
Tel. 13340

Op het gebied van kranen hebben wij niet alles, maar wel bijna alles;

**TUSSENKRANEN - TAPKRANEN - MENGKRANEN**

**TUINKRANEN - EN NOG VEEL MEER.**

In koperen uitvoering en verchroomd.

**CURACAO HARDWARE CO. N.V.**

FOKKERWEG NO. 50



**SHELL aanstek-  
gas**

- Veilig
- Voordelig
- Met universeel  
vulsysteem

**SHELL lighter  
fluid en  
spotremover**

- Veilig
- Voordelig
- Verwijderd vlekken

**CINELANDIA**

DINSDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert een akte volle SEX FILM, in  
KLEUREN. De SEXBOM van Argentinië ISABEL SARLI in haar meest  
provocatieve film. Met:

ISABEL SARLI - ARMANDO BO - SANTIAGO GOMEZ GOU in:

**LA LEONA**

In het Spaans. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M. "NIGHT OF DARK  
SHADOWS"

**ROXY AIRCONDITIONED**

DINSDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.

FOX presenteert een aardige film, in KLEUREN. De beste komische  
acteur aller tijden. Komt U de meest grappige reis naar de maan zien.  
Met:

JERRY LEWIS - ANITA EKBERG

**WAY WAY OUT**

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M. "NACHTVLINDER"

**DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750**

DINSDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.

M.G.M. presenteert PREMIERE van een interessante film,  
KLEUREN. Na M.A.S.H. krijgen we van ROBERT ALTMAN een film  
over onze moderne tijd. Met:

BUD CORT - SALLY KELLERMAN

**BREWSTER McCLOUD**

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE TRAVELLING  
EXECUTIONER"

NEDERLANDS

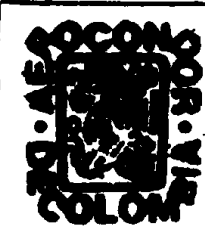
**Speedwriting**

Aanvang nieuwe cursus. 18 April inschrijvingen

Lem Curacao

Punda: boven Boekhandel Salas, tel. 12640

Otrabanda: tegenover de markt, tel. 23673



**AEROCONDOR**

**DE COLOMBIA**

Nu voor slechts f 147,-

met de comfortabele en gerieflijke jetprop electra

naar 6 steden in Colombia

DK is Uw kans!!!

Voor inschrijvingen: Boekhandel S. tel. 12640 en tel. 24700.

**GEEN RIJBEWIJS?**

Neem les bij,

**"RIJSCHOOL ACCURAAT"**

Fort Amsterdam,

**DE HEER C. W. BOS**

indien niet aanwezig de Hr. N. J. OSINGA

tel. 11230, tussen 7 - 13 uur of

Kaminda Hidasta 12/zijweg Eskimoweg.



**AUTOMOBIELCLUB CURACAO**

ACC FAMILIERIT 16 april

gemakkelijke rit  
vele prijzen plus attracties voor kinderen  
gratis toegang tot baai (finish)

Leden	5.-	per auto
Niet leden	10.-	per auto
Comb. lid/niet lid	7.50	per auto

aantal inzittenden vrij  
Opgeven vanaf heden:

J.M. Brandt 81570  
C. Kruijsen 9-4260  
A.J. van Dijk 49024

kaarten afhalen Pension Vitters 12 apr. 8-10 p.m.

**DE STICHTING TOT**

**BEVORDERING VAN**

**VERANTWOORD OUDERSCHAP**

**(FAMIA PLANEA)**

Presenteert **MORGENAVOND** om 10.30 n.m.

via **TELECURACAO** kanaal 8

de film **UNDER ONE ROOF**



**blok + diaz**

Zoekt voor onmiddellijke indiensttreding

**a. EEN TYPISTE,** welke zal worden belast met het uittikken van facturen.

**b. EEN CHAUFFEUR,** in bezit van "klein rijbewijs".

AANMELDEN: Donderdagmorgen 13 april tussen 9.00 en  
12.00 uur. Majoorsweg 12, Suffisant.